

وكالة الأمم المتحدة
لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

البيانات المالية المراجعة

عن

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩

و

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الخامسة والثلاثون

الملحق رقم ٥ جيم (A/35/5/Add.3)



الأمم المتحدة

نيويورك، ١٩٨٠

ملاحظة

تتألف رموز وثنائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثنائق

الأمم المتحدة

[الأصل : بالانكليزية]

[٢٣ تموز / يوليه ١٩٨٠]

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
هـ	كتاب الاحالة
١	أولاً - تقرير مجلس مراجعي الحسابات الى الجمعية العامة عن حسابات وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأوسط عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
٥	ثانياً - رأى مراجعي الحسابات
٦	ثالثاً - البيانات المالية للصندوق العام عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
٦	البيان الأول - الميزانية والنفقات والالتزامات
٨	البيان الثاني - الايرادات والنفقات والالتزامات
٩	البيان الثالث - رأس المال العامل (احتياطي التشغيل)
١١	البيان الرابع - الأصول والخصوم
	جداول الحسابات
١٣	ألف - النفقات والالتزامات
٢٢	باء - وحدات الانتاج والمبيعات
٢٣	جيم - تبرعات الحكومات
٢٨	مرفق بالجدول جيم
٢٩	دال - تبرعات وكالات الأمم المتحدة
٣٠	هاء - تبرعات من مصادر غير حكومية
٣٨	واو - تبرعات الصندوق الخاص لمنظمة البلدان المصدرة للنفط ..
٣٩	زاي - إيرادات متنوعة
٤٠	حاء - تصفية التزامات السنوات السابقة
٤٧	ملاحظات عن البيانات المالية للصندوق العام عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(يتبع)

المحتويات (تابع)

الصفحة

الفصل

	البيانات المالية لصندوق توفير موظفي المناطق عن السنة المنتهية في	رابعاً —
٥١	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	
٥١	البيان الأول — الأصول والخصوم	
٥٢	البيان الثاني — حساب توزيع الإيرادات	
٥٣	البيان الثالث — الفائض غير المخصص	
٥٤	جدول الحسابات	
٥٤	الاستثمارات وإيرادات الاستثمارات	
	البيانات المالية لصندوق مخيم البيسارية عن الفترة المنتهية في	خامساً —
٥٥	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	
٥٥	البيان الأول — حساب العمليات	
٥٦	البيان الثاني — الأصول والخصوم	
	ملاحظات على البيانات المالية عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول /	
٥٧	ديسمبر ١٩٧٩	
٥٨	موجز للسياسات المحاسبية الهامة	سادساً —

كتاب الاحالة

١٢ حزيران / يونيه ١٩٨٠

سيدي الرئيس ،

أتشرف بأن أحيل اليكم البيانات المالية لحسابات وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأوسط في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . وقد فحصت هذه البيانات ، وهي تتضمن رأى مجلس مراجعي الحسابات .

وأتشرف بأن أقدم بالاضافة الى ما سبق ، تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات الوكالة السالفة الذكر عن سنة ١٩٧٩ .

وتفضلوا سيدي بقبول فائق احترامي .

(توقيع) ج . ج . ج . ماكدونيل
المراجع العام للحسابات في كندا
ورئيس مجلس مراجعي حسابات
الأمم المتحدة

الى : رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك

أولاً - تقرير مجلس مراجعي الحسابات الى الجمعية العامة عن حسابات
وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في
الشرق الأوسط عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

مقدمة

- ١- بموجب المادة الثانية عشرة من النظام المالي لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأوسط قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة حسابات الوكالة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .
- ٢- وتمت مباشرة الفحص وفقاً للمادة الثانية من النظام المالي للأمم المتحدة والمرفق الملحق به ، ووفقاً للمعايير المشتركة لمراجعة الحسابات المعتمدة من فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة ، والوكالات المتخصصة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وأجريت الفحوص بمقر وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأوسط ، وكذلك في الميدان .
- ٣- واستمرت خلال السنة قيد الاستعراض الممارسة المعتادة لمجلس مراجعي الحسابات في الافادة عن نتائج مراجعات محددة للحسابات ، وكانت نتيجة ذلك احوالة الرسائل الادارية التي تتضمن الملاحظات التفصيلية الى الادارة . وفيما يلي النتائج الأكثر أهمية وغيرها من الأمور الناشئة عن دراساتنا . وقد أخذت في الاعتبار في هذا التقرير ، حسب الاقتضاء ، ما قدمته الادارة من تعليقات .

الرقابة على الميزانية

- ٤- قمنا بفحص نظام الرقابة على الميزانية في المقر وفي الميدان . وفي المقر وجدنا أنه تم تجاوز تقديرات الميزانية في حالة بعض بنود التكاليف غير المتكررة ، وأن المستويات المقررة للمصروفات لم تتحقق بالكامل في حالة بعض بنود التكاليف المتكررة . وفي هذا الصدد لاحظنا أيضاً أنه قد أدخلت في وقت لاحق من السنة تغييرات على التقديرات الأصلية للميزانية ، وأن هذه التغييرات كانت كبيرة في بعض الحالات .
- ٥- وقالت الوكالة ان السمة الأكثر أهمية للهيئة الخاصة التي تعمل فيها الوكالة هي عدم وجود ميزانية تقرها هيئة ادارية أو أية سلطة تشريعية أخرى . ونتيجة لذلك فان المفوض العام وموظفيه مستقلون في ادارتهم المالية عن عمليات الوكالة . وأبلغتنا الوكالة أيضاً أن أرقام الميزانية الموضحة في الحسابات ليست لها سوى قيمة سطحية ، وبسبب كون النظام المالي قد تمت صياغته منذ مدة طويلة ، فان الأرقام لم تعد مفيدة بالنسبة للبيانات المالية للوكالة .

٦- وفيما يتعلق بالظروف الخاصة للوكالة ، فقد أوصينا باستعراض النظام المالي لدى الصلة وتنقيحه بحيث يعكس الاحتياجات الجارية .

عرض البيانات المالية

٧- لاحظنا أن مطالبات معينة قبل الحكومات قد أدرجت الى جانب المبالغ المطلوبة من الموظفين والخبراء الاستشاريين تحت بند " الحسابات المستحقة " . وفي ضوء الحاجة الى اتخاذ اجراءات مناسبة لاسترداد القروض من الموظفين ، وفي ضوء طبيعة نوعي المعاملات ، فقد اقترحنا ادخال تعديلات مناسبة في السنوات القادمة على الافادة عن الوضع المالي للحسابات المستحقة .

٨- واستعرضنا البيان الثالث (الصندوق العام) ، ولاحظنا أن رصيد رأس المال العامل (احتياطي التشغيل) قد خفض بدرجة كبيرة . ويعزى هذا الاستتفاد الى تجاوز المصروفات والالتزامات للايرادات ، وإلى استحقاقات التقاعد الاختياري المبكر للموظفين المحليين . وكما ورد في النظام المالي فان رأس المال العامل يتم توفيره للاستثمار اللازم في المخزونات الموجودة أو تحت الطلب ، أو لتلبية احتياجات التشغيل الجارية في حالة التأخير في الحصول على الإيرادات .

٩- ونحن نرى أنه ينبغي أن تبذل الجهود في المستقبل للاحتفاظ برصيد رأس المال العامل عند مستوى يتمشى مع احتياجات التشغيل لدى الوكالة .

ادارة النقد

١٠- على الرغم من أن الجهود تبذل لابقاء الحسابات التي لا تنتج فائدة عند أقل حد ممكن بغية زيادة الإيرادات الى أقصى حد ، فقد وجدنا أن الأرصدة التي مدتها شهر عالية ، اذ تتراوح بين حوالي ٣ر٤ مليون دولار و ٤ر٢ مليون دولار في بعض الشهور . وفضلا عن ذلك فانه يحتفظ بمبالغ كبيرة في المكاتب الميدانية ، سواء في حسابات لا تنتج فائدة ، أو في حسابات تنتج فائدة منخفضة . وفيما يتعلق بالحسابات المصرفية في المقر ، وكثير منها لا ينتج أية فائدة على الاطلاق ، قالت الوكالة انها ترى أن التوزيع الحالي لأموال التشغيل هو الترتيب الأمثل المتمشي مع احتياجاتها . ونحن نعتقد بضرورة ايلاء اهتمام شديد لهذه الأمور ، وبأن الأموال التي ليست هناك حاجة مباشرة اليها ينبغي الاحتفاظ بها في حسابات منتجة للفائدة .

١١- ووجدنا أيضا في مكاتب معينة في المناطق أن الأرصدة النقدية التي يحتفظ بها الكتيبة الماليون والصارفة كبيرة . وقالت الوكالة ان هذه الأرصدة النقدية لازمة لدفع المرتبات . وأوصينا بأن يحتفظ بهذه النقود اما بصورة مؤقتة في حساب ما منتج للفائدة ، أو في الحساب الرئيسي

للكوالة والسحب منه عند الضرورة . وتعتمزم الكوالة ادخال نظام دفع مرتبات مستويات معينة من الموظفين من خلال الحسابات المصرفية . وينبغي لهذا الاجراء أن يقلل الى الحد الأدنى المبالغ الموجودة في مختلف جداول المرتبات النقدية ، ومن ثم المبالغ التي يحتفظ بها في حسابات مكاتب المناطق .

١٢ - ووجدنا أنه يوجد في المكاتب الميدانية تأخير في جمع الرسوم وايداعها في البنوك ، وزيادة متكررة في مستويات الاقراض المصرح بها ، والاحتفاظ بالمتحصلات النقدية وانفاقها ، وأخطأ محاسبية في الابلاغ عن المعاملات النقدية . وأكدت الكوالة أنها تتخذ الاجراء الضروري لتصحيح هذه الأوضاع .

الرقابة على المخزونات

١٣ - فيما يتعلق بالصعاب التي تعترض تحديد ومتابعة الكميات المتأخرة من بضائع العبور ، فقد اقترحنا جدولة تواريخ طلبيات الشراء ومستندات الشراء ومستندات دفتر اليومية بالآلة الحاسبة لتيسير المتابعة والاجراءات التصحيحية بالنسبة للأرصدة المتأخرة من بضائع العبور . وقالت الكوالة ان الخطوات تتخذ في هذا الصدد .

١٤ - ولاحظنا أنه بسبب الفروق الكبيرة بين الوزن الاجمالي المعلن والوزن الفعلي لكمية معينة من الدقيق المنقول ، فان شركات النقل تطالب بمبالغ اضافية مقابل الكميات الأكبر ، مما يسفر عن مطالبات اضافية كبيرة . وقالت الكوالة أنها قد اتخذت بالفعل اجراء في هذا الصدد . وأوصينا بأن تكون العقود خالية من اللبس ، وبأن تتم المدفوعات على أساس الوزن الفعلي .

١٥ - وفي بعض المكاتب الميدانية ومكاتب المناطق ، لاحظنا أنه يتم استئجار السيارات حتى عند ما تكون سيارات الكوالة متاحة ، ولاحظنا أيضا أن استئجار السيارات بسائقها أقل تكلفة بكثير مما لو قامت الكوالة بتشغيل سياراتها الخاصة . وقد اقترحنا استعراض الموقف وترشيده ، واعتماد وتطبيق أكثر النظم عملية ووفرا .

تعليقات على مسائل عولجت في تقرير ١٩٧٨

١٦ - قدمت الادارة تفسيرات بشأن المسائل التي أثيرت في تقرير ١٩٧٧-١٩٧٨ ، أو اتخذت اجراء مناسبة بهذا الشأن ، فيما عدا في حالة ادارة النقد التي يشار اليها مرة أخرى في هذا التقرير .

ثالثاً - البيانات المالية للصندوق العام عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩

الصندوق العام

الميزانية والتفقات والالتزامات
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩
(بمسد ولايات الولايات المتحدة)

التكاليف الكلية		التكاليف غير المتكررة		التكاليف المتكررة		التشطاط
المصروفات الميزانية والالتزامات	المصروفات الميزانية والالتزامات	المصروفات الميزانية والالتزامات	المصروفات الميزانية والالتزامات	المصروفات والالتزامات	الميزانية	
الجزء الأول - خدمات التعليم						
٦٤ ٧٣٢ ٢٣٣	٧٢ ٥٠٥ ٠٠٠	٢ ٤٧٠ ٢١٧	٢ ٥٧٢ ٠٠٠	٦٢ ٢٦٢ ٠١٦	٦٩ ٩٣٣ ٠٠٠	التعليم العام
٩ ٤٧٠ ٢٠٤	١٠ ١٣٦ ٠٠٠	٤٢٦ ٢٨٧	٢٢٥ ٠٠٠	٩ ٠٤٣ ٩١٧	٩ ٩١١ ٠٠٠	التدريب المهني والفني
						حصة البرنامج من التكاليف
						المشتركة الواردة في
٩ ٢٣٦ ٤٢٧	٩ ٦٩٨ ٠٠٠	٢٥٣ ٠٠٣	١٣٨ ٠٠٠	٨ ٩٨٣ ٤٢٤	٩ ٥٦٠ ٠٠٠	الجزء الرابع
٨٣ ٤٣٨ ٨٦٤	٩٢ ٣٣٩ ٠٠٠	٣ ١٤٩ ٥٠٧	٢ ٩٣٥ ٠٠٠	٨٠ ٢٨٩ ٣٥٧	٨٩ ٤٠٤ ٠٠٠	مجموع الجزء الأول
الجزء الثاني - الخدمات الصحية						
١٠ ٧١٤ ٥١١	١١ ٣٥٠ ٠٠٠	٣٨٧ ١٧٣	٣١٥ ٠٠٠	١٠ ٣٢٧ ٣٣٨	١١ ٠٣٥ ٠٠٠	الخدمات الطبية
٥ ٩١٠ ١٨١	٥ ٤١٣ ٠٠٠	٢٤ ٨٦٢	٤٩ ٠٠٠	٥ ٨٨٥ ٣١٩	٥ ٣٦٤ ٠٠٠	التغذية التكميلية
						الصحة البيئية
						حصة البرنامج من التكاليف
						المشتركة الواردة في
٥ ٣٤٦ ٠٤٧	٥ ٦٧٩ ٠٠٠	١٥٠ ٨٧٤	٩٣ ٠٠٠	٥ ١٩٥ ١٧٣	٥ ٥٨٦ ٠٠٠	الجزء الرابع
٢٦ ٠٠٩ ٣٦٨	٢٦ ٧١٦ ٠٠٠	١ ٠١٢ ٠٠٦	٨٤٤ ٠٠٠	٢٤ ٩٩٧ ٣٦٢	٢٥ ٨٧٢ ٠٠٠	مجموع الجزء الثاني
الجزء الثالث - خدمات الاغاثة						
٢٤ ٤٠٦ ١٧٤	٣١ ٥٦٧ ٠٠٠	٢١ ٣٧٤	٦٨ ٠٠٠	٢٤ ٣٨٤ ٨٠٠	٣١ ٤٩٩ ٠٠٠	مخصصات الاغاثة الاساسية
٧٢١ ٦٥٠	٦١٩ ٠٠٠	١٨١ ٨٤٦	٢٤٠ ٠٠٠	٥٣٩ ٨٠٤	٣٧٩ ٠٠٠	السأوى
						المساعدة في حالات العوز
						الخاصة
١ ١٢٨ ١٣٤	١ ٢٣٥ ٠٠٠	٤٨	١٠ ٠٠٠	١ ١٢٨ ٠٨٦	١ ٢٢٥ ٠٠٠	حصة البرنامج من التكاليف
						المشتركة الواردة في
٨ ١٢٩ ٨٧٦	٩ ٣٢٣ ٠٠٠	٢٦١ ٤٧٣	١٩٥ ٠٠٠	٧ ٨٦٨ ٤٠٣	٩ ١٢٨ ٠٠٠	الجزء الرابع
٣٤ ٣٨٥ ٨٣٤	٤٢ ٧٤٤ ٠٠٠	٤٦٤ ٧٤١	٥١٣ ٠٠٠	٣٣ ٩٢١ ٠٩٣	٤٢ ٢٣١ ٠٠٠	مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - التكاليف المشتركة						
٨ ٠٨٨ ٦٩٥	٩ ٧٣٧ ٠٠٠	٣٠٩ ٢٩٣	٢٩٨ ٠٠٠	٧ ٧٧٩ ٤٠٢	٩ ٤٣٩ ٠٠٠	خدمات التموين والنقل
١٠ ٣٩٨ ٥١٨	١٠ ٦٠٨ ٠٠٠	٣٠٩ ٠٩١	١١٢ ٠٠٠	١٠ ٠٨٩ ٤٢٧	١٠ ٤٩٧ ٠٠٠	الخدمات الداخلية الأخرى
٤ ٢٢٥ ١٣٧	٤ ٣٥٥ ٠٠٠	٤٦ ٩٦٦	١٧ ٠٠٠	٤ ١٧٨ ١٧١	٤ ٣٣٨ ٠٠٠	الادارة العامة
٢٢ ٧١٢ ٣٥٠	٢٤ ٧٠٠ ٠٠٠	٦٦٥ ٣٥٠	٤٢٦ ٠٠٠	٢٢ ٠٤٧ ٠٠٠	٢٤ ٢٧٤ ٠٠٠	مجموع الجزء الرابع
(٢٢ ٧١٢ ٣٥٠)	(٢٤ ٧٠٠ ٠٠٠)	(٦٦٥ ٣٥٠)	(٤٢٦ ٠٠٠)	(٢٢ ٠٤٧ ٠٠٠)	(٢٤ ٢٧٤ ٠٠٠)	التكاليف المخصصة للبرامج
-	-	-	-	-	-	صافي الجزء الرابع

الصندوق العام

البيان الأول (تابع)

الميزانية والنققات والالتزامات
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الكلية		التكاليف غير المتكررة		التكاليف المتكررة		النشاط
المصروفات والالتزامات	الميزانية	المصروفات والالتزامات	الميزانية	المصروفات والالتزامات	الميزانية	
٤٠٥٥٥٦	٣١٥٠٠٠	٤٠٥٥٥٦	٣١٥٠٠٠	-	-	الجزء الخامس - التكاليف الاستثنائية غير المخصصة للبرامج
٣٧٧٢٧٦	-	٣٧٧٢٧٦	-	-	-	تغيير مقر الوكالة برنامج عمليات الاغاثة في حالات الطوارئ في جنوب لبنان
٩٤٧٣٠٣	١٩١٠٠٠	٩٤٧٣٠٣	١٩١٠٠٠	-	-	تكاليف أخرى ناجمة عن الاضطرابات المحلية الزيادة في مخصصات تكاليف
١٣٣٠٧٤٧١	٤٠٤١٠٠٠	١٣٣٠٧٤٧١	٤٠٤١٠٠٠	-	-	انقصال الموظفين عن الخدمة
١٥٠٣٧٥٥٦	٤٥٤٧٠٠٠	١٥٠٣٧٥٥٦	٤٥٤٧٠٠٠	-	-	مجموع الجزء الخامس
١٥٨٨٧١٦٢٢	١٦٦٣٤٦٠٠٠	١٩٦٦٣٨١٠	٨٨٣٩٠٠٠	١٣٩٢٠٧٨١٢	١٥٧٥٠٧٠٠٠	مجموع كل الأجزاء*

تعتبر الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً لا يتجزأ منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .
وقد وردت الأرقام التفصيلية للنققات والالتزامات في الجدول ألف وباء والأرقام التفصيلية لتصفية التزامات السنوات السابقة في الجدول حاء .

يعتمد
(توقيع) أولوف ريدبيك
المفوض العام

صودق على صحته
(توقيع) لويد كالو
المراقب المالي

البيان الثاني

المندوق العام

الإيرادات والنفقات والالتزامات
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول / كانون الأول /
١٩٧٨ ديسمبر ١٩٧٩

الإيرادات

١٢٢ ٣٣٨ ٧٠٨	١٣٢ ٥٩٥ ٢١٥	تبرعات الحكومات (الجدول جيم)
٥ ٣٦٥ ٥٨٦	٦ ٢٥٧ ٠٣١	تبرعات وكالات الأمم المتحدة (الجدول دال)
١ ٤٤٣ ١٥٣	١ ٧٦٩ ٣٦٥	تبرعات من مصادر غير حكومية (الجدول هـ)
—	٦ ٩٣٩	تبرعات من الصندوق الخاص لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (الجدول و او)
٢ ٢٢٥ ٦١١	٤ ٣١٢ ٨٥٦	إيرادات متنوعة (الجدول زاي)
<u>(٩١٨ ٣٥٧)</u>	<u>١ ٢٠٣ ٠٨٧</u>	تعديلات صرف العملات

١٣٠ ٥٠٤ ٧٠١	١٤٦ ١٤٤ ٤٩٣
<u>١٣٢ ١١١ ٤٤٤</u>	<u>١٥٨ ٨٧١ ٦٢٢</u>

النفقات والالتزامات (البيان الأول)

زيادة النفقات والالتزامات على الإيرادات (١ ٦٠٦ ٧٤٣) (١٢ ٧٢٧ ١٢٩)

تعتبر الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .

يعتمد
(توقيع) اولوف ريديك
المفوض العام

صودق على صحته
(توقيع) لويديكالو
المراقب المالي

الصندوق العام

البيان الثالث

رأس المال العامل (احتياطي التشغيل)
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
١٥ ٧٥٩ ١٩٩	١٤ ٦٠١ ٦٢٩
<u>الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير</u>	
<u>مضاف اليه</u>	
-	٥٠٠
	تحصيل التبرعات المعقودة التي كانت قد شطبت
٤٢٢ ١٢٧	٤٤٥ ٤٧٨
	الوفورات الناتجة عن تصفية التزامات السنوات
	السابقة (الجدول ٤)
١٥٩ ٩٣٣	١٩٧ ٩٣١
	الخصومات المقدرة عن السنوات السابقة بصورة
	تتجاوز الأرقام الحقيقية
١٢٢ ٣٢٨	٥٣ ٣٦٧
	التعديلات الأخرى لحسابات السنوات السابقة
	التي نتجت عنها زيادة في رأس المال العامل
٧٠٤ ٣٨٨	٦٩٧ ٢٧٦
<u>مخصوما منه</u>	
٤٣ ٢٥١	٥ ٣٩٨
	الأموال غير المخصصة الناتجة عن الاختلافات بين
	التكاليف القياسية والتكاليف الفعلية للمؤن
	خلال السنة الجارية
١٧٠ ٢٦٠	٥٣٧ ٥٩٥
	شطبت التبرعات المعينية غير المسلمة والتبرعات
	المعقودة غير المدفوعة
٤١ ٧٠٤	١٦٧ ٠١٤
	التعديلات الأخرى لحسابات السنوات السابقة
	التي نتجت عنها تخفيض في رأس المال العامل

(يتبع)

البيان الثالث (تابع)

الصندوق العام

رأس المال العامل (احتياطي التشغيل)
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول / ١٩٧٨ ديسمبر	٣١ كانون الأول / ١٩٧٩ ديسمبر
١ ٦٠٦ ٧٤٣	١٢ ٧٢٧ ١٢٩
١ ٨٦١ ٩٥٨	١٣ ٤٣٧ ١٣٦
١٤ ٦٠١ ٦٢٩	١ ٨٦١ ٧٦٩
=====	=====

زيادة النفقات والالتزامات على الإيرادات (البيان
الثاني)

الرصيد في ٣١ كانون الأول / ديسمبر

تمت الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً لا يتجزأ منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .

يمتد
(توقيع) اولوف ريدبيك
المفوض العام

صودق على صحته
(توقيع) لويد كالو
المراقب المالي

البيان الرابع

الصندوق العام

الأصول والخصوم
(بدورات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	
		<u>الأصول</u>
٢٣ ٥٦٩ ٨٠٣	٢٤ ٢٣٨ ١٨٦	النقدية في الصندوق وفي المصارف
		التبرعات قيد التحصيل (الجد اول جيم ، ودال ، وها ، وواو)
١٠ ٦٥٢ ٦٣٦	٩ ٤٩١ ٨٧٤	نقدا
٤ ٤٢٥ ٢١٧	٢ ٧٧١ ٣٦٦	عينا
		الحسابات قيد التحصيل مخصوما منها الاحتياطي المخصص للمبالغ التي لا يمكن تحصيلها
١ ١٨٨ ١٤٢	١ ٣٤٧ ٩٨٩	المصاريف المدفوعة مقدما والسلف المدفوعة للموردين
١ ١١٠ ٨٣٦	٣٦٢ ٦٣٢	المخزونات من المؤن
١٠ ٩٨٩ ٠٧٨	١٢ ٥٦٣ ٥٧٧	المستحق من صندوق مخيم البيسارية
٦٨ ٠٤١	-	المستحق من صندوق توفير موظفي المناطق
١٠٨ ٧٣٤	٥٩٧ ١٦٣	
<u>٥٢ ١١٢ ٤٨٧</u>	<u>٥١ ٣٧٢ ٧٨٧</u>	
		<u>الخصوم</u>
٩ ٥٨٣ ٥٦٦	٥ ٥٩٧ ٦٠٤	الحسابات قيد الدفع
-	٤٨ ٠١٧	المستحق لصندوق مخيم البيسارية
١ ٤٣٦ ٦٩٣	٢ ١٩٨ ٣٣٦	السلع الغذائية المقترضة
١٧ ٢٨٧ ٨٦٧	٣١ ١٧٣ ١٧٦	مخصصات تكاليف انفصال الموظفين عن الخدمة
٧ ١٩٨ ٦٠١	٩ ٣٨٠ ٠٦٣	احتياطي التزامات الميزانية غير المصفاة

(يتبع)

البيان الرابع (تابع)

الصندوق العام

الأصول والخصوم
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ١٩٧٩
٣١ كانون الأول / ١٩٧٨

الخصوم (تابع)

ايرادات قبضت مقدما :

نقدًا

عينا

رأس المال العامل (احتياطي التشغيل) (البيان
الثالث)

١ ١٢٥ ٢١٣	١ ١١٣ ٨٢٢
٨٧٨ ٩١٨	-
١٤ ٦٠١ ٦٢٩	١ ٨٦١ ٧٦٩
٥٢ ١١٢ ٤٨٧	٥١ ٣٧٢ ٧٨٧

تعتبر الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً لا يتجزأ منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .

يعتمد

(توقيع) اولوف ريدبيك
المفوض العام

صودق على صحته

(توقيع) لويد كالو
المراقب المالي

جداول الحسابات

الجدول ألف

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	التكاليف المتكررة	خدمات التعليم
			<u>التعليم العام</u>
٣٩ ٤٥٧ ٨١٥	٢ ٣٨٥ ٣٥٥	٣٧ ٠٧٢ ٤٦٠	التعليم الابتدائي
٢١ ٩٧٨ ٠٤٥	٤٩ ٠٠٩	٢١ ٩٢٩ ٠٣٦	التعليم الإعدادي
٢٧٧ ٤٦٥	-	٢٧٧ ٤٦٥	التعليم الثانوي
٦٧٧ ١٦٢	٢ ٢٦٢	٦٧٤ ٩٠٠	معهد التربية المشترك بين الوكالة واليونسكو
٢٠١ ٥٥٨	٥٣٨	٢٠١ ٠٢٠	الأنشطة الأخرى لتدريب الموظفين أثناء الخدمة
٧٦ ٠٨٦	١٧ ٣٠٨	٥٨ ٧٧٨	أنشطة الشباب
١٤ ٦٤٣	٨٥٠	١٣ ٧٩٣	أنشطة المرأة
٤ ٨٥٠	-	٤ ٨٥٠	مراكز حضانة الأطفال قبل سن الدراسة
١٥٤ ٥١٥	١٣ ١٢٧	١٤١ ٣٨٨	مراكز انماء التعليم
١ ٨٩٠ ٠٩٤	١ ٧٦٨	١ ٨٨٨ ٣٢٦	الإدارة
<u>٦٤ ٧٣٢ ٢٣٣</u>	<u>٢ ٤٧٠ ٢١٧</u>	<u>٦٢ ٢٦٢ ٠١٦</u>	مجموع التعليم العام
			<u>التدريب المهني والفني</u>
			<u>التدريب المنظم في مراكز الوكالة</u>
١ ٥٩٣ ٠٥١	١٠٨ ٩٥٠	١ ٤٨٤ ١٠١	مركز تدريب وادي السير
١ ٣٥٢ ٧٣٥	١٩ ٨٠٠	١ ٣٣٢ ٩٣٥	مركز تدريب عمان
٦٤٥ ٦٦١	٢٧ ٧٩٨	٦١٧ ٨٦٣	مركز التدريب المهني في قلندية
٤١٠ ٥٧٧	٧ ٤٩٩	٤٠٣ ٠٧٨	دار المعلمين في رام الله
٨٨٣ ٧٣٢	٦ ٦٨٥	٨٧٧ ٠٤٧	دار المعلمات في رام الله
٦١٢ ٥٤٢	٤١ ٦٦٠	٥٧٠ ٨٨٢	مركز التدريب المهني في غزة
٨٨ ٠٧٨	-	٨٨ ٠٧٨	مركز غزة للمكفوفين
١ ٤٢٦ ٩٥٣	١٥٩ ٧٩٠	١ ٢٦٧ ١٦٣	مركز تدريب سبيلين
٧٠٩ ٢٣٣	٤٠ ٠٢٣	٦٦٩ ٢١٠	مركز التدريب المهني في دمشق
٢٤٤ ٣٥٥	٧ ٢٦٠	٢٣٧ ٠٩٥	مراكز التدريب الحرفي للكبار
٢٩ ٦١٠	-	٢٩ ٦١٠	تغيير أسعار المؤن
<u>٧ ٩٩٦ ٥٢٧</u>	<u>٤١٩ ٤٦٥</u>	<u>٧ ٥٧٧ ٠٦٢</u>	مجموع التدريب المنظم في مراكز الوكالة

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	التكاليف المتكررة	خدمات التعليم
			<u>التدريب المعان خارج مراكز الوكالة</u>
٤ ٩٥٣	-	٤ ٩٥٣	التدريب على الحرف
١١ ٣٠٤	-	١١ ٣٠٤	التدريب على الترميز الأساسي
١٤ ٤٧٩	-	١٤ ٤٧٩	التدريب على أعمال السكرتارية
٥ ٣٤٦	-	٥ ٣٤٦	التدريب الحرفي للكبار
٦٧ ٧٩٥	-	٦٧ ٧٩٥	تدريب المعوقين من الشباب
			مجموع التدريب المعان خارج مراكز الوكالة
١٠٣ ٨٧٧	-	١٠٣ ٨٧٧	
			<u>تكاليف التدريب المشتركة</u>
٥٠٧ ٧١٠	٦٦	٥٠٧ ٦٤٤	التكاليف المشتركة للتدريب المهني
			تدريب المدربين المهنيين :
٧٩١	٧٩١	-	في مراكز الوكالة
٥ ٦٩٩	٥ ٦٩٩	-	خارج مراكز الوكالة
			تدريب المعلمين المدربين :
٢٦٦	٢٦٦	-	خارج مراكز الوكالة
١٧١ ٩١٥	-	١٧١ ٩١٥	التكاليف المشتركة لتدريب المعلمين
٦٨٦ ٣٨١	٦ ٨٢٢	٦٧٩ ٥٥٩	مجموع تكاليف التدريب المشتركة
٦٦ ٦٣٤	-	٦٦ ٦٣٤	<u>خدمات التوظيف</u>
			<u>التعليم الجامعي</u>
٩٧ ٢٩١	-	٩٧ ٢٩١	المنح الدراسية الجامعية في الأردن
٥٤ ٧٧٦	-	٥٤ ٧٧٦	المنح الدراسية الجامعية في مصر
٢٦ ٧٥٧	-	٢٦ ٧٥٧	المنح الدراسية الجامعية في لبنان
٢٦ ٠٢٧	-	٢٦ ٠٢٧	المنح الدراسية الجامعية في سوريا
٥ ٠٧٠	-	٥ ٠٧٠	المنح الدراسية الجامعية في العراق
٥ ٦٤٦	-	٥ ٦٤٦	المنح الدراسية الجامعية في المملكة العربية السعودية
٢٢٥ ٥٧٧	-	٢٢٥ ٥٧٧	مجموع التعليم الجامعي

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	التكاليف المتكررة	خدمات التعليم
			<u>التدريب المهني والفنسي</u>
٣٩١ ٢٠٨	-	٣٩١ ٢٠٨	<u>الإدارة</u>
٩ ٤٧٠ ٢٠٤	٤٢٦ ٢٨٧	٩ ٠٤٣ ٩١٧	مجموع التدريب المهني والفنسي
			<u>حصة البرنامج من التكاليف المشتركة</u>
٢ ١٣٥ ٨٥٦	٧٧ ٢٢٣	٢ ٠٥٨ ٥٣٣	٢٥ في المائة خدمات التوطين والنقل
٥ ١٩٩ ٢٥٩	١٥٤ ٥٤٥	٥ ٠٤٤ ٧١٤	٥٠ في المائة الخدمات الداخلية الأخرى
١ ٩٠١ ٣١٢	٢١ ١٣٥	١ ٨٨٠ ١٧٧	٤٥ في المائة الإدارة العامة
٩ ٢٣٦ ٤٢٧	٢٥٣ ٠٠٣	٨ ٩٨٣ ٤٢٤	مجموع حصة البرنامج من التكاليف المشتركة
٨٣ ٤٣٨ ٨٦٤	٣ ١٤٩ ٥٠٧	٨٠ ٢٨٩ ٣٥٧	مجموع خدمات التعليم

(تابع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف المتكررة	التكاليف غير المتكررة	خدمات الصحة
<u>الخدمات الطبية</u>			
٢٦١ ٤٣٧	٧ ٢٦٦	٢٥٤ ٠٧١	خدمات الصيدليات
٢٢٧ ٩٤٤	١٤ ٦٠٨	٢١٣ ٣٣٦	خدمات المختبرات
٣ ٩٠٥ ٤٨٣	٢٢٢ ٩١١	٣ ٦٧٢ ٥٧٢	الاستوصفات العامة
١ ٥٠٢ ٠٥٣	١٠٧ ٥٥٨	١ ٣٩٤ ٤٩٥	استوصفات صحة الأم والطفل
٢ ٦٧٣ ٨٧٣	٩ ٠٣٥	٢ ٦٦٤ ٨٣٨	المستشفيات العامة
٢٧٦ ٤٣٢	-	٢٧٦ ٤٣٢	مكافحة الدرن
١٥٢ ٢٦٤	-	١٥٢ ٢٦٤	الصحة العقلية
١٦٧ ٥٢٢	٤ ٧٩٢	١٦٢ ٧٣٠	العناية بالاسنان
١٥٩ ٦٧٣	١٧٩	١٥٩ ٤٩٤	خدمات الصحة المدرسية
١٤٩ ٩٢٢	-	١٤٩ ٩٢٢	التربية الصحية
١٢٢ ٨٤٥	١٠ ٠٧٣	١١٢ ٧٧٢	خدمات طبية أخرى
١ ١١٥ ٠٦٣	٦٥١	١ ١١٤ ٤١٢	الادارة
١٠ ٧١٤ ٥١١	٣٨٧ ١٧٣	١٠ ٣٢٧ ٣٣٨	مجموع الخدمات الطبية
<u>التغذية التكميلية</u>			
٢ ٨٤٦ ٤٥١	٢٤ ٤٠٢	٢ ٨٢٢ ٠٤٩	برنامج الوجبات الساخنة
٢ ١٣٥ ٨٠٧	٤٦٠	٢ ١٣٥ ٣٤٧	برنامج اللبن الحليب
٦٤٨ ٥٤٢	-	٦٤٨ ٥٤٢	مخصصات تكميلية أخرى للاعاشة
٢٧٩ ٣٨١	-	٢٧٩ ٣٨١	الادارة
٥ ٩١٠ ١٨١	٢٤ ٨٦٢	٥ ٨٨٥ ٣١٩	مجموع التغذية التكميلية
<u>الصحة البيئية</u>			
٢٤٠ ٨٧٧	٢٢٦ ٥٦٦	١٤ ٣١١	تصريف المياه السطحية
٢ ٨٥٠ ٤٨٨	٨٧ ٤٩٤	٢ ٧٦٢ ٩٩٤	التخلص من النفايات ومياه المجارى
٦٦٢ ٠٥٦	١٢٦ ١٧٥	٥٣٥ ٨٨١	الامداد بالمياه
٢٨ ٣١٢	٤١٦	٢٧ ٨٩٦	مكافحة الحشرات والقوارض
٩٠٣	-	٩٠٣	مرافق صحية فرعية
٢٥٥ ٩٩٣	٨ ٤٤٦	٢٤٧ ٥٤٧	الادارة
٤ ٠٣٨ ٦٤٩	٤٤٩ ٠٩٧	٣ ٥٨٩ ٥٥٢	مجموع الصحة البيئية
<u>حصة البرنامج من التكاليف المشتركة</u>			
١ ٧٩٤ ١١٩	٦٤ ٩٥١	١ ٧٢٩ ١٦٨	خدمات التوطين والنقل ٢١ في المائة
٢ ٤٩٥ ٦٤٤	٧٤ ١٨٢	٢ ٤٢١ ٤٦٢	الخدمات الداخلية الأخرى ٢٤ في المائة
١ ٠٥٦ ٢٨٤	١١ ٧٤١	١ ٠٤٤ ٥٤٣	الادارة العامة ٢٥ في المائة
٥ ٣٤٦ ٠٤٧	١٥٠ ٨٧٤	٥ ١٩٥ ١٧٣	مجموع صحة البرنامج من التكاليف المشتركة
٢٦ ٠٠٩ ٣٦٨	١ ٠١٢ ٠٠٦	٢٤ ٩٩٧ ٣٦٢	مجموع خدمات الصحة

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	التكاليف المتكررة	خدمات الاغاثة
			<u>مخصصات الاغاثة الأساسية</u>
٢٣ ٠٦٤ ٤١٥	-	٢٣ ٠٦٤ ٤١٥	تكاليف مخصصات الاغاثة
٥٢ ٤٠٦	-	٥٢ ٤٠٦	مراقبة الجودة
١ ١٣٥ ٥٣٤	٢١ ٣٧٤	١ ١١٤ ١٦٠	التوزيع
١٥٣ ٨١٩	-	١٥٣ ٨١٩	الادارة
٢٤ ٤٠٦ ١٧٤	٢١ ٣٧٤	٢٤ ٣٨٤ ٨٠٠	مجموع مخصصات الاغاثة الأساسية
			<u>المأوى</u>
١٣٨ ٣١٨	١٣٨ ٢١٧	١٠١	تشبيد المأوى وصيانتها
١٤٤ ٠٥٤	٤٣ ٦٢٩	١٠٠ ٤٢٥	تحسين الطرق والمخيمات
٤٣٣ ٤٠٥	-	٤٢٣ ٤٠٥	ايجار المخيمات
٥ ٨٧٣	-	٥ ٨٧٣	الادارة
٧٢١ ٦٥٠	١٨١ ٨٤٦	٥٣٩ ٨٠٤	مجموع المأوى
			<u>الساعدة في حالات العوز الخاصة</u>
١٢٧ ٩٤٨	-	١٢٧ ٩٤٨	المنح النقدية
٢٨١ ٧١٨	-	٢٨١ ٧١٨	مخصصات الاغاثة الاضافية
١٩٦ ٤١٧	-	١٩٦ ٤١٧	البطاطين
٥٢٢ ٠٥١	٤٨	٥٢٢ ٠٠٣	تكاليف أخرى
١ ١٢٨ ١٣٤	٤٨	١ ١٢٨ ٠٨٦	مجموع الساعدة في حالات العوز الخاصة
			<u>حصة البرنامج من التكاليف المشتركة</u>
٤ ١٥٨ ٧٢٠	١٦٧ ٠١٩	٣ ٩٩١ ٧٠١	خدمات التموين والنقل ٥٤ في المائة
٢ ٧٠٣ ٦١٥	٨٠ ٣٦٤	٢ ٦٢٣ ٢٥١	الخدمات الداخلية الأخرى ٢٦ في المائة
١ ٢٦٧ ٥٤١	١٤ ٠٩٠	١ ٢٥٣ ٤٥١	الادارة العامة ٣٠ في المائة
٨ ١٢٩ ٨٧٦	٢٦١ ٤٧٣	٧ ٨٦٨ ٤٠٣	مجموع حصة البرنامج من التكاليف المشتركة
٣٤ ٣٨٥ ٨٣٤	٤٦٤ ٧٤١	٣٣ ٩٢١ ٠٩٣	مجموع خدمات الاغاثة
=====	=====	=====	

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف غير مشتركة	مجموع التكاليف
<u>خدمات التموين والنقل</u>			
١ ٠٠٥ ٤٠٦	٤٢٦	١ ٠٠٥ ٨٤٢	توريد المؤن ومراقبتها
٨٩٨ ٨٥٩	٢٢ ١٥٥	٩٢١ ٠١٤	تخزين المؤن
١٨٢ ٧٠٨	-	١٨٢ ٧٠٨	ادارة التأمين على المؤن والنقل
٧٢٦ ٧٧٨	٩٠٨٠	٧٣٥ ٨٥٨	صيانة السيارات
١ ٠٩١ ٧٥٤	١٦٣ ٨٦٨	١ ٢٥٥ ٦٢٢	نقل الركاب
٢ ٣٠٦ ٨٣٦	١١١ ٨٩٠	٢ ٤١٨ ٧٢٦	نقل البضائع
٦٤٥ ٢٨٢	-	٦٤٥ ٢٨٢	عطيات مرفئية
٩٢١ ٧٧٩	١ ٨٦٤	٩٢٣ ٦٤٣	الادارة
٧ ٧٧٩ ٤٠٢	٣٠٩ ٢٩٣	٨ ٠٨٨ ٦٩٥	مجموع خدمات التموين والنقل
<u>توزيع خدمات التموين والنقل</u>			
(٢ ٠٥٨ ٥٣٣)	(٧٧ ٣٢٣)	(٢ ١٣٥ ٨٥٦)	خدمات التعليم ٢٥ في المائة
(١ ٧٢٩ ١٦٨)	(٦٤ ٩٥١)	(١ ٧٩٤ ١١٩)	خدمات الصحة (٢ في المائة)
(٣ ٩٩١ ٧٠١)	(١٦٧ ٠١٩)	(٤ ١٥٨ ٧٢٠)	خدمات الاغاثة ٥٤ في المائة
(٧ ٧٧٩ ٤٠٢)	(٣٠٩ ٢٩٣)	(٨ ٠٨٨ ٦٩٥)	مجموع توزيع خدمات التموين والنقل
<u>الخدمات الداخلية الأخرى</u>			
٧١٩ ٦٥٧	١ ٥٤٢	٧٢١ ١٩٩	الاستحقاق والتسجيل
١ ١٧٦ ٦١٥	٢٤ ٩٦٨	١ ٢٠١ ٥٨٣	خدمات شؤون الموظفين
٢ ١٥٥ ٤٤٥	٧٤ ٦٤٩	٢ ٢٣٠ ٠٩٤	الخدمات الادارية
٢٩٦ ٤٤٨	-	٢٩٦ ٤٤٨	خدمات الترجمة
٣٧٤ ٠١٨	٨٤٤	٣٧٤ ٨٦٢	الخدمات القانونية
٢ ٣٢٨ ٥٦٠	٥٠٢	٢ ٣٢٩ ٠٦٢	خدمات التمويل
١ ٢٤٦ ٣٣٦	٣ ٧٠٤	١ ٢٥٠ ٠٤٠	خدمات تجهيز البيانات
٦٥٩ ٧٩٧	-	٦٥٩ ٧٩٧	خدمات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات
٦٦٠ ٥٢٧	٨ ٤٥٩	٦٦٨ ٩٨٦	خدمات الحماية
٤٧٢ ٠٢٤	٧٥٧٠	٤٧٩ ٥٩٤	الخدمات التقنية
-	١٨٦ ٨٥٣	١٨٦ ٨٥٣	وحدات الانتاج - التكاليف الرأسمالية (الجدول با*)
١٠ ٠٨٩ ٤٢٧	٣٠٩ ٠٩١	١٠ ٣٩٨ ٥١٨	مجموع الخدمات الداخلية الأخرى

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	التكاليف المتكررة	التكاليف المشتركة (تابع)
<u>توزيع الخدمات الداخلية الأخرى</u>			
(٥ ١٩٩ ٢٥٩)	(١٥٤ ٥٤٥)	(٥ ٠٤٤ ٧١٤)	خدمات التعليم ٥٠ في المائة
(٢ ٤٩٥ ٦٤٤)	(٧٤ ١٨٢)	(٢ ٤٢١ ٤٦٢)	خدمات صحية ٢٤ في المائة
(٢ ٧٠٣ ٦١٥)	(٨٠ ٣٦٤)	(٢ ٦٢٣ ٢٥١)	خدمات الاغاثة ٢٦ في المائة
(١٠ ٣٩٨ ٥١٨)	(٣٠٩ ٠٩١)	(١٠ ٠٨٩ ٤٢٧)	مجموع توزيع الخدمات الداخلية الأخرى
<u>الادارة العامة</u>			
٧٧٢ ٨٢٣	١٦ ٩٧٢	٧٥٥ ٨٥١	ادارة الوكالة
١ ٠٠٢ ٨٦٥	١ ٨٨٦	١ ٠٠٠ ٩٧٩	ادارة المكاتب الميدانية
٨٣٤ ٧٥٧	٣ ١٤٤	٨٣١ ٦١٣	ادارة المناطق
٤٣٨ ٤٠٤	٥ ٤٦٥	٤٣٢ ٩٣٩	ادارة خدمات المخيمات
٩٠٠ ٠٦١	١٢ ٠٦٧	٨٨٧ ٩٩٤	خدمات الاعلام
١١٠ ٤٦٧	٧ ٤٣٢	١٠٣ ٠٣٥	مكتب التبرعات
١٠٣ ٨١٣	-	١٠٣ ٨١٣	مكتب الاتصال في نيويورك
٢٧ ٠١٩	-	٢٧ ٠١٩	مكتب القاهرة
٣٤ ٩٢٨	-	٣٤ ٩٢٨	مكتب الاتصال الاوروبي (جنيف)
٠٤ ٢٢٥ ١٣٧	٤٦ ٩٦٦	٤ ١٧٨ ١٧١	مجموع الادارة العامة
<u>توزيع الادارة العامة</u>			
(١ ٩٠١ ٣١٢)	(٢١ ١٣٥)	(١ ٨٨٠ ١٧٧)	خدمات التعليم ٤٥ في المائة
(١ ٠٠٦ ٢٨٤)	(١١ ٧٤١)	(١ ٠٤٤ ٠٤٣)	خدمات الصحة ٢٥ في المائة
(١ ٢٦٧ ٥٤١)	(١٤ ٠٩٠)	(١ ٢٥٣ ٤٥١)	خدمات الاغاثة ٣٠ في المائة
(٤ ٢٢٥ ١٣٧)	(٤٦ ٩٦٦)	(٤ ١٧٨ ١٧١)	مجموع توزيع الادارة العامة
٢٢٧١٢٣٥٠	٦٦٥ ٣٥٠	٢٢ ٠٤٧ ٠٠٠	مجموع التكاليف المشتركة
(٢٢٧١٢٣٥٠)	(٦٦٥ ٣٥٠)	(٢٢ ٠٤٧ ٠٠٠)	مجموع التكاليف المشتركة المخصصة
-	-	-	صافي التكاليف المشتركة

(تابع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التكاليف غير المتكررة مجموع التكاليف

تكاليف استثنائية غير مخصصة للبرامج

تغيير مقر الوكالة

تكاليف الموظفين الدوليين

تكاليف السفر ، تكاليف الانتقال ، شحن الأمتعة غير المصحوبة ، نقل السيارات

٢٣ ٣٩٠ ٢٣ ٣٩٠

١ ٥١٠ ١ ٥١٠

٤ ١٥٧ ٤ ١٥٧

منح الاستقرار

خدمات الاسكان المشتركة

تكاليف الموظفين المحليين

تكاليف سفر الموظفين ومعالجهم

٩ ٤٤٤ ٩ ٤٤٤

٤ ٤٣٧ ٤ ٤٣٧

٣٧ ١٣٩ ٣٧ ١٣٩

٤٤ ٠٧٢ ٤٤ ٠٧٢

١٦ ٥٤٨ ١٦ ٥٤٨

تكاليف الانتقال ، شحن الامتعة غير المصحوبة ، نقل السيارات

منح الاستقرار

رد الرسوم الجمركية

خدمات الاسكان المشتركة

تكاليف نقل المقر (فيينا) الى مركز فيينا الدولي

١٩٠ ٢٤٤ ١٩٠ ٢٤٤

٣٤ ٣٣٤ ٣٤ ٣٣٤

٥ ١٢١ ٥ ١٢١

١ ٤٠٠ ١ ٤٠٠

١٧ ٠٢١ ١٧ ٠٢١

٦ ٧٣٤ ٦ ٧٣٤

ادخال تعدد يلات على أماكن مركز فيينا الدولي

نقل الاثاث ومعدات المكاتب

نقل اجهزة الهاتف والتلكس

نقل الساعات الكمية الى مركز فيينا الدولي

ترميم اماكن ايموست عند مغادرتها

العمل غير النظامي

تكاليف أخرى

نقل المقر من بيروت الى عمان وفيينا :

٨ ٥٢٢ ٨ ٥٢٢

معدات المكاتب (بما في ذلك تكاليف نقلها)

تكاليف الفرق المتقدمة والمتأخرة (تكاليف الموظفين المؤقتين

١ ٤٣٣ ١ ٤٣٣

وتكاليف أخرى)

٤٠٥ ٥٠٦ ٤٠٥ ٥٠٦

ببرنامج الاغاثة في حالات الطوارئ في جنوب لبنان

الدقيق ، والسكر ، والارز ، والزيت ، وغيره مما يلزم لأعمال الاغاثة

٣٧٧ ٢٧٦ ٣٧٧ ٢٧٦

في حالات الطوارئ

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

الصندوق العام

النفقات والالتزامات عن السنة المنتهية في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف	التكاليف غير المتكررة	
		<u>التكاليف الأخرى الناجمة عن الاضطرابات المحلية</u>
		استبدال المعدات التي لحقتها اضرار والمؤن غير القابلة للاستعمال
٦١٧ ٢٥٢	٦١٧ ٢٥٢	عقب الاعمال العدائية في لبنان
٥٢ ١٥٥	٥٢ ١٥٥	الزيادة في النقل لدى تغيير خط سير المؤن
		تكاليف الموظفين المسؤقتين وتكاليف الموظفين الأخرى المتصلة بتغيير
٢٤ ٨٠٠	٢٤ ٨٠٠	خط سير المؤن
٢٦ ٠١٠	٢٦ ٠١٠	التعويض عن فقدان الامتعة المنزلية للموظفين الدوليين
٩٠ ٢٨٨	٩٠ ٢٨٨	الوظائف الزائدة على العدد المقرر الناجمة عن نقل المقر الى فيينا وعمان
٧ ٨٧٨	٧ ٨٧٨	تكاليف اجلاء مسعالي الموظفين الدوليين
٥٩ ٦٤٩	٥٩ ٦٤٩	بدل الإقامة في حالات الطوارئ لموظفي المناطق
٦ ٩٥٩	٦ ٩٥٩	العمل غير النظامي
٥ ٢٣٦	٥ ٢٣٦	انهاء عقود ايجار اماكن المدارس
		ثمن البضائع التي سلبت / أو حُرقت في لبنان خلال الحرب الأهلية
٤٢ ٣٠٨	٤٢ ٣٠٨	في ١٩٧٥/١٩٧٦
٤ ٧٦٨	٤ ٧٦٨	تكاليف متنوعة
٩٤٧ ٣٠٣	٩٤٧ ٣٠٣	
١٣ ٣٠٧ ٤٧١	١٣ ٣٠٧ ٤٧١	<u>الزيادات في مخصصات تكاليف انفصال الموظفين المحليين عن الخدمة</u>
١٥ ٠٣٧ ٥٥٦	١٥ ٠٣٧ ٥٥٦	مجموع التكاليف الاستثنائية
=====	=====	

وحدات الانتاج والمبيعات من السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

المستجاب	مركز التكرير	ورشة الخبازة	المطبخية	مصنع اللبنة	صنع الخبز	خدمات صيانة	المجموع
الاتاج والتكاليف الرأسمالية	٦١ ٥٦٣	١١٦ ٨٥٢	٣٠٢ ٥٦٨	١٤ ٦٥٥	٢٣ ٢٢٣	١٠٦ ٦١٢	٧٦٠ ٤٧٣
التكاليف المخصمة	-	-	-	-	-	-	-
منقولة الى أنشطة أخرى	-	(١٦٢ ١٠٧)	(١٧٠ ٥٦٨)	(١٤ ٦٥٥)	(٥٧ ٩٦٥)	(١٠٦ ٦١٢)	(٥١١ ٩٠٧)
منقولة الى وحدة المبيعات	(٦١ ٥١٧)	(٢٠١)	-	-	-	-	(٦١ ٧١٨)
التكاليف غير المخصمة	(٦١ ٥١٧)	(١٦٢ ٣٠٨)	(١٧٠ ٥٦٨)	(١٤ ٦٥٥)	(٥٧ ٩٦٥)	(١٠٦ ٦١٢)	(٥٧٣ ٦٢٥)
التشيد والمعدات	٥٠	٣٤ ٥٤٤	١٣٧ ٠٠٠	-	١٥ ٢٥٨	-	١٨٦ ٨٥٢
وحدات المبيعات	٧٢ ٩٢٤	(٢٣٠)	-	-	-	-	(٧٣ ١٥٤)
كالتيف الرضايع السهية	٦١ ٥٨٢	٢٠١	-	-	-	-	٦١ ٧٨٣
الربح الصافي من المبيعات	(١١ ٣٤٢)	(٢٩)	-	-	-	-	(١١ ٣٧١)
صافي تخيرات الاسمار بين التكاليف	-	(٣)	-	-	-	-	(٣)
الغاسية والتكلفة الفعلية للون	(١١ ٣٤٢)	(٣٢)	-	-	-	-	(١١ ٣٧٤)
منقولة الى الارادات	١١ ٣٤٢	٣٢	-	-	-	-	١١ ٣٧٤
	-	-	-	-	-	-	-

الصدوق العام

تبرعات الحكومات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بد ولايات الولايات المتحدة)

اسم المتبرع	البيان أو الغرض	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	أرصدة غير مدفوعة عن سنوات سابقة عن ١٩٧٩
الازداد الاقتصادي الاوروبي	نقدا مؤن غذائية { انظر مرفق الجدول جيم	١٠٧٦٤٠٠	١٠٧٦٤٠٠
اثيوبيا	د ولايات الولايات المتحدة	٣٠٠٠	١٣٣٧١٩٠٥ (١)
الارجنتين	د ولايات الولايات المتحدة د ولايات الولايات المتحدة، تبرع متأخر عن عام ١٩٧٨	٥٠٠٠ ٢٠٠	-
الاردن	ايجارات مياه	١٤٦٣٩٧ ١٢٢٠٧٦	-
استراليا	٤٤٠٠٠٠ دولار استرالي	٤٧٣٦٢٥	-
اسرائيل	خدمات نقل خدمات مرفقية مياه خدمات تخزين مؤن طبية	٤٤٩٢٤١ ٢٥١٥١٣ ٦٨٩٠٠ ٥٦٨٨ ١٠٣٠	-
المانيا (جمهورية الاتحادية)	٢٠٠٠٠٠ من الماركات الالمانية (تبرع منتظم) ٧١٧٧٠٠٠ مارك الماني ، تبرع خاص لما يلي : (١) تكاليف تشغيل مركز تدريب وادي السير ، الاردن (٢) التعليم الابتدائي في مدارس الوكالة دقيق (تسليم مؤني الوكالة، خالص القيمة والتأمين والشحن) ٩٨٦٧٥٠٠ طفا (١)	١٠٧٢٩٦١ ١٤٧٣٦٦٤ ٢٤٠٠٠٠٠ ٦٧٧١٩٧	-
اندونيسيا	د ولايات الولايات المتحدة	٦٠٠٠	-
ايرلندا	١١٥٠٠٠ جنيه استرليني	٢٢٦٥٥٠	-
ايسلندا	د ولايات الولايات المتحدة	١٧٥٠٠	-
باكستان	٢٠٧٠٠٠ روبية	٢٠٩٠٩	-
البحرين	د ولايات الولايات المتحدة	١٥٠٠٠	-
البرازيل	د ولايات الولايات المتحدة	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
بربادوس	د ولايات الولايات المتحدة	٥٠٠	-

(يتبع)

الجدول جيم (تابع)

تبرعات الحكومات (تابع)
(بدولارات الولايات المتحدة)

أرصدة غير مدفوعة عن سنوات سابقة عن ١٩٧٩	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	البيان أو الغرض	اسم المتبرع
-	٥٨٢ ٥٢٤	١٨ فرنك بلجيكي دقيق (تسليم مواني الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن ٥٤٩ ٦٢١ ٣ طنًا (١))	بلجيكا
-	٥٠٠	دولارات الولايات المتحدة دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٨ معقود في ١٩٧٩)	بنما
-	١٧ ٦٢٨	دولارات الولايات المتحدة	تايلند
-	-	دولارات الولايات المتحدة (رصيد تبرع ١٩٧٧)	تركيا
١٠٥٠٠	-	دولارات الولايات المتحدة	ترينيداد وتوباغو
-	٢ ٤٨٨	دولارات الولايات المتحدة	تونس
-	٧ ٩٩٢	دولارات الولايات المتحدة دولارات الولايات المتحدة (تبرع متأخر عن ١٩٧٨ معقود في ١٩٧٩)	جامايكا
-	٣ ٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة	الجمهورية العربية الليبية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة (تبرع خاص) دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٨)	
-	-	٢٠ ٩٠٥	الجمهورية العربية السورية
١٤ ٠١٩	-	تسديد تكاليف النقل	
٩ ٣٩٢	-	تسديد تكاليف العتالة	
-	-	١١٣ ٩٢٤	ايجارات
-	-	١٤ ١٢٤	مياه
-	-	١٣٣	مؤن طبية
-	-	٥ ٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة
-	-	١ ٦٠٠ ٠٠٠	كروون دانمركي (تبرع منتظم)
-	-	٣١٠ ٢٨٨	١ ٥٠٠ ٠٠٠ كروون دانمركي لبرنامج الطوارئ في لبنان
-	-	٢٨٤ ١٧٢	دولارات الولايات المتحدة (ثلث التبرع المخصص للتدريب المهني وإعداد المعلمين ١٩٧٩/١٩٨٠)
-	-	٥٠٠ ٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة (ثلثا التبرع المخصص للتدريب المهني وإعداد المعلمين ١٩٧٨/١٩٧٩)

(متبع)

الجدول جيم (تابع)

تبرعات الحكومات (تابع)
(بدولارات الولايات المتحدة)

اسم المتبرع	البيان أو الغرض	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	أرصدة غير مدفوعة عن سنوات سابقة عن ١٩٧٩
زافير	دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٧)	-	١٥٠٠
مان مارينو	دولارات الولايات المتحدة	٥٠٠	-
سرى لانكا	شائ (تسليم موائى الوكالة خالص القيمة والشحن) ٥٦٤ كغ	١٠٠٠	-
سلطات غزة	ايحارات	٩٤٧٠٣	-
	مؤن طبية	٦١٣١	-
سنغافورة	دولارات الولايات المتحدة	١٥٠٠	-
السودان	دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٨) معقود في ١٩٧٩	٦٠٢٧	٦٠٢٧
السويد	٤٢ مليون كرون سويدي	٩٩٣٢١٣٠	-
سويسرا	١٥٠٠٠٠ فرنك سويسرى (تبرع منتظم) دقيق (تسليم موائى الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن) ٤٠٠٠ من الأطنان الاجمالية . . . دقيق (تسليم موائى الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن) ١٠٠٠ من الأطنان الاجمالية . . . دقيق (تسليم موائى الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن) ١٠٠٠ من الأطنان الاجمالية مخصص لبرنامج الطوارئ في جنوب لبنان حليب كامل الدسم (تسليم ميناء الشحن ، المصنع بسويسرا) : تبرع ١٩٧٩ (٢٢٠ طنا في ١٩٧٩ من أصل ٢٢٠ طنا) تبرع ١٩٧٨ (٢٧٥ طنا في ١٩٧٩ من أصل ٢٧٥ طنا) تبرع ١٩٧٧ (١٣٤ طنا في ١٩٧٩ من أصل ٢٧٥ طنا)	٦٦٧٩٨٣ ٢٢٠٨١٤٠ (١) ٥٩٣٤٣٧ (١) ٥٧١٩٨٨ (١) ٠٤٥٢٣٨ (١) ٢٩٥٦٦٩ ١٤١٣٤٩	-
سيراليون	دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٨)	-	١٠٠٠
شيلي	دولارات الولايات المتحدة	٣٠٠٠	-
العراق	٣٦٠٠٠ دينار عراقي	١٢١٦٠٠	-
عمان	دولارات الولايات المتحدة	٢٥٠٠٠	-
غانا	دولارات الولايات المتحدة	٥٢٠٠	-
فرنسا	٣٩٧٨٠٠٠ فرنك فرنسي (تبرع منتظم) دقيق (تسليم ميناء الشحن ، فرنسا) - ٦٥٥ طنا	٩٣٦٠٠٠ ٤٤٢٨٨٧ (١)	-

(يتبع)

الجدول جيم (تابع)

تبرعات الحكومات (تابع)
(بدولارات الولايات المتحدة)

اسم المتبرع	البيان أو الغرض	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	أرصدة غير مدفوعة عن سنوات سابقة عن ١٩٧٩
فرنسا (تابع)			
فرنكات فرنسية لتعليم اللغة الفرنسية:			
	الجزء المخصص لعام ١٩٧٩ من تبرع يعادل ١٥٥ ٣٨٣ دولارا للفترة ١٩٨٠/١٩٧٩	٦٤ ١٨٠	-
	الجزء المخصص لعام ١٩٧٩ من تبرع يعادل ٩٥ ٩٦٣ دولارا للفترة ١٩٧٩/١٩٧٨	٥٨ ٠٣٩	-
	ايجارات	٢٢٦ ٨٥٩	-
القليبين	دولارات الولايات المتحدة	٢ ٢٥٠	-
فنزويلا	دولارات الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
فنلندا	دولارات الولايات المتحدة (تبرع معقود مقداره ١ ٠٥٠ ٠٠٠ مارك فنلندي)	٢٦٣ ٥٥٤	-
	دولارات الولايات المتحدة (تبرع خاص)	٤٩ ٧٧٦	-
قبرص	دولارات الولايات المتحدة	١ ٤٣٧	١ ٤٣٧
قطر	دولارات الولايات المتحدة	١٠٠ ٠٠٠	-
الكرسي الرسولي	دولارات الولايات المتحدة	٢ ٥٠٠	-
كندا	١ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار كندي	١ ٥١٢ ٧٨٨	-
	دقيق (تسليم مواني الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن) ٣١٩ ٧٠٧ طنا	(١) ٢ ٧٩٣ ٩٣٦	-
الكويت	دولارات الولايات المتحدة	١ ١٠٠ ٠٠٠	-
	دولارات الولايات المتحدة (تبرع خاص)	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-
لبنان	نقدا ٩٠ ٠٠٠ ليرة لبنانية	٢٧ ٩٠٠	٢٧ ٩٠٠
	ايجارات، وخدمات مختبرات وأشعة سينية	٦٣ ٦٢٨	-
	مياه	١ ٥٥٤	-
	لقاح ضد شلل الأطفال	٥٧	-
لكسمبرغ	٣٧٥ ٠٠٠ من فرنكات لكسمبرغ	١٢ ٧٩٤	-
	دقيق (تسليم مواني الوكالة خالص القيمة والتأمين والشحن) ٣٥٠ طنا	(١) ١ ٦٠ ٧١٤	-
ليبيريا	دولارات الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠	-
مالطة	دولارات الولايات المتحدة	١ ١٠٠	-
ماليزيا	دولارات الولايات المتحدة	١ ٥٠٠	-
مدغشقر	دولارات الولايات المتحدة	٤ ٧٤٢	-
مصر	٣ ٠٠٠ جنيه مصري	٤ ٢٩٠	٤ ٢٩٠
المغرب	٢٢٨ ٠٠٠ درهم	٥٧ ٠٠٠	٥٧ ٠٠٠

الجدول جيم (تابع)

تبرعات الحكومات (تابع)
(بدولارات الولايات المتحدة)

اسم المتبرع	البيان أو الغرض	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	أرصدة غير مدفوعة عن سنوات سابقة عن ١٩٧٩
المملكة العربية السعودية	دولارات الولايات المتحدة	١ ٢٠٠ ٠٠٠	-
	دولارات الولايات المتحدة (تبرع خاص) ..	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	-
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٤ ٤٠٠ ٠٠٠ جنيه استرليني	٩ ٣٥٠ ٠٠٠	-
موريشيوس	دولارات الولايات المتحدة	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
	دولارات الولايات المتحدة، تبرع مخصص للبرنامج التعليمي	٣ ٠٠٠	-
موناكو	٣ ٠٠٠ فرنك	٦٩٩	-
النرويج	١٦ ٥٠٠ ٠٠٠ كرون نرويجي	٣ ٢٥٢ ٣٥٥	-
	دولارات الولايات المتحدة لبرنامج الطوارئ في جنوب لبنان	٩٧ ٦٣٧	-
النمسا	دولارات الولايات المتحدة	١٢٠ ٠٠٠	-
	١٥٠ ٠٠٠ شلن نمساوي لبرنامج الطوارئ في جنوب لبنان	١١ ٨٦٢	-
نيجيريا	دولارات الولايات المتحدة (تبرع ١٩٧٨ عقد في ١٩٧٩)	٢٠ ٠٠٠	-
نيوزيلندا	١٢٠ ٠٠٠ دولار نيوزيلندي	١٢٣ ٠٠٧	٣٩ ٤٠٩
الهند	مؤن	١٨ ٥١٩	٢٧ ٨٤٧
هولندا	دولارات الولايات المتحدة	٢ ٤٦٠ ٠٠٠	-
الولايات المتحدة الأمريكية	دولارات الولايات المتحدة	٤٢ ٥٠٠ ٠٠٠	-
	دولارات الولايات المتحدة (تبرع اضافي) ..	٩ ٥٠٠ ٠٠٠ (٢)	-
اليابان	دولارات الولايات المتحدة	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-
	أرز ٥ ٣٠٠ طن (تسليم ميناء الشحن، موانئ إيطالية)	١ ٨٨٦ ٨٠٠	١ ٨٨٦ ٨٠٠
	دقيق ٢ ٤٨٢ ٥٠٠ طن (تسليم ميناء الشحن، موانئ فرنسية)	٦١٣ ٢٠٠	٦١٣ ٢٠٠
	نقدا لنقل الأرز والدقيق بحريا والتأمين عليهما	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠
يوغوسلافيا	دولارات الولايات المتحدة	٢٥ ٠٠٠	-
اليونان	دولارات الولايات المتحدة	١٩ ٠٠٠	-
		١ ٣٢ ٥٩٥ ٢١٥	١ ٠٤٠ ٨٤٧
		١١ ٢٤٣ ٢٣٠	

مخصوصا منه :

الفرق بين تقييم المتبرع وتقييم الوكالة للتبرعات العينية

المعقودة التي لم تسلم (يقيد على حساب النفقات في ١٩٧٩)

٣٦٨ ٤٣٧	-
١٠ ٩٧٤ ٧٩٣	١ ٠٤٠ ٨٤٧

(١) حسب تقييم المتبرع (فيما يتعلق فقط بمواد عائدة لعام ١٩٧٩ في حالة الاتحاد الاقتصادي الاوروبي) .

(٢) تبرعات معقودة رهنا بتدبير مبالغ مناظرة، الأمر الذي تحقق الآن .

الجدول دال

الصندوق العام

تبرعات وكالات الأمم المتحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

أرصدة غير مدفوعة				
عن عام ١٩٧٩	عن سنوات سابقة	تبرعات معقودة عن ١٩٧٩	البيان	اسم المتبرع
١١٣ ٩٦٥	-	٤ ٥٤٩ ١٤٧	تكاليف موظفي الوكالة الدوليين : المرتبات والبدلات المعتادة	الأمم المتحدة
-	-	٦٤ ٨١٩	تكاليف خاصة بالموظفين الدوليين متصلة بتغيير مقر الوكالة والاضطرابات في لبنان	
-	-	٦٨٠ ٥٠٠	نقدا لمعهد التربية المشترك بين الوكالة واليونيسكو (أ)	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
-	-	٦٥٦ ٦٥١	تكاليف الموظفين (البرنامج العادي)	
-	-	١٢ ٦٤٩	تكاليف الموظفين (الاحصائيين المشاركين)	
-	-	٥٠٠	نقدا لدعم مشروع العمل التعاوني المشترك بين الوكالة واليونسكو ٣٧٩	
-	-	٤ ٣٠١	تسديد تكاليف السفر الداخلي للاحصائيين المشاركين	
-	-	٢٧٥ ٢٠٨	خدمات موظفين	منظمة الصحة العالمية
-	-	٣ ٢٥٦	مؤن طبيية	
-	-	١٠ ٠٠٠	نقدا لأصلاح اعادة تشبيح الجسم بالماء عن طريق الفم	
<u>١١٣ ٩٦٥</u>	<u>-</u>	<u>٦ ٢٥٧ ٠٣١</u>		

(أ) مشروع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي مع اليونسكو لتقديم المساعدة لمعهد التربية المشترك بين الوكالة واليونسكو .

تبرعات من مصادر غير حكومية عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلد	تبرعات أخرى		تبرعات مخصصة للعمل		اسم المستبرع	الأردن مواطن أردني الجلسة الأولى في شبرون جنيف شبرون جنيف شبرون جنيف
	تكاليف السفر للأغراض التكاليف غير المتكررة	تكاليف السفر للإقليم غير المتكررة	تكاليف السفر للإقليم غير المتكررة	تكاليف السفر السياسي غير المتكررة		
١٤٢٤	-	-	-	-	تقديرات المراجعة الطارئة في جنيف لبنان	
-	٧٣٣	-	-	-	إيجار	الجلسة الأولى في جنيف
-	٩١٧	-	-	-	تقديرات	شبرون جنيف
-	٣	-	-	-	تقديرات	شبرون جنيف
٩١	-	-	-	-	خزانة لحفظ الملفات وطباعة الكتب مستعملتان	شبرون جنيف
-	-	-	-	٥٠	تقديرات	السياحة شبرون جنيف
١٢٦٣	-	-	-	-	محرك سيارة نوبل	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
-	-	-	-	٢٠٦	تقديرات	شركة نوبل - بنتر
-	-	-	-	١٧	تقديرات	الدكتور ه. هيرش شبرون جنيف
-	٦٠٠	-	-	-	تقديرات للمساعدة في حالات العوز	بلجيكا الدكتور الفريد سبرونل
-	٢٥٠٨	-	-	-	مؤن طبية	الدانمرك ستانتين سورنستدتيوت

(بتبع)

الجدول هـ (تابع)

الصندوق العام

تبرعات من عمان ريفر حكومة من السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدون ايلات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى	تبرعات مضمومة للتعليم	تبرعات التعليم العام	البيانات	اسم التبرع
تبرعات أخرى	تبرعات مضمومة للتعليم	تبرعات التعليم العام	البيانات	اسم التبرع
لاوارز التكاليف	تكاليف متكررة	تكاليف التدريس	تكاليف التعليم العام	البيانات
فهر المتكررة	المتكررة	المهني	البيانات	اسم التبرع
-	-	٦٩	-	نقدا
-	-	-	٣٤٩٧٣٠	نقدا لتغطية تكاليف تشغيل مدرسة جوفه للبيانات ، الاردين
-	٣٢٣٩	-	-	نقدا للتدريس على التبريد والقبالة
-	-	٣٥٣٠٠	-	نقدا
-	-	-	-	نقدا لتغطية تكاليف تشغيل مركز الصحة المشترك بين الوكالة والسويد ، غزة
١٢١٤٤٨	-	-	-	نقدا لتغطية تكاليف تشغيل وحدة التغطية واعانة تشييع الجسم بالماء في الرشيدية ، لبنان
-	٢١٠٠٠	-	-	نقدا للارزاق الأطفال المواليد
-	-	١٠٠	-	نقدا لسفارة مستعملة لوساطة التدريس
-	-	-	-	نقدا
-	١٢٠٠٠	-	-	نقدا لتغطية تكاليف تشغيل نشاط صحة الأم والطفل في مركز صحة الأمرى ، الضفة الغربية
-	-	-	-	نقدا
١٢٩٦٩	-	-	-	نقدا
-	-	-	-	نقدا
-	-	-	-	نقدا
٣٨٤٥	-	-	-	نقدا
-	-	-	-	نقدا
٧٦٧	-	-	١٢١	نقدا
-	-	-	-	نقدا
-	-	-	-	نقدا
-	-	١٢٢٣	-	نقدا

السويد
اللجنة السويدية للاجئين الفلسطينيين
الاحياء السويدى لانقاذ الطفولة
(ران بارتن)

السيد ب . لندستروم
شترتون شترتون

سويسرا
كاريتاس
شركة سيبيا - فايغني المحدودة
لجنة الصليب الاحمر الدولية
شركة اسكس شيبى . . . لوسون
السيد ارنو هوتي مانتر
السيدى . . . كالتر
الاتسة ايغا ماري كريبيك

المجدول هاء (تابع)

المندوب العام

تبرعات من مصادر غير حكومية من المنظمة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بداويات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى	تبرعات مخصصة للتعليم		تبرعات أخرى للتعليم	تكاليف التدريب	تكاليف التعليم العام	البيان	اسم المتبرع
	تبرعات أخرى	تكاليف مكررة					
-	٨١٧٥	-	-	-	-	مؤن طبية	قسم المستشفيات الميدانية في شركة ساندور
-	٢	-	-	-	-	نقد	المندوب مترعون متفرقون
-	١٠٣	١١٣٩	-	-	-	اجار	فندق
-	٢١٩	٨٦	-	-	-	اجار	عائلة ابو عدين
-	-	٢٧٥	-	-	-	اجار	عائلة ابو مسلم
-	٧١٦	٢٥٨	-	-	-	اجار	عائلة ابو شعيب
-	٢٣	١٧٧	-	-	-	اجار	عائلة عواضمة
٥٣٣	-	-	-	-	-	نقد	عائلة عواضمة وابو عدين السيد ع. س. سهلول
-	١٥٢	٢٣	-	-	-	اجار	عائلة السيد
٣٨٦١	-	-	-	-	-	نقد	لجنة مياه المغازي
-	-	٢٣٢	-	-	-	اجار	عائلة السيد وقران
-	-	٤٠٩٧	-	-	-	اجار	داوود الأوقاف
٢١٩	-	-	-	-	-	نقد	معلمون - مدرسة جليلية الابتدائية ، فترة معلمون وطالبات - مدرسة نصيرات الابتدائية واللبنات ، فترة
٢٥٨	-	-	-	-	-	نقد	معلمون - مدرسة رفح الابتدائية ، فترة
٢٠١	-	-	-	-	-	نقد	معلمات - مدرسة رفح الابتدائية ، فترة
٢٨٨	-	-	-	-	-	نقد	معلمات - مدرسة بيت حانون الابتدائية ، فترة اللبنات ، فترة
-	٢٥٠	١٣٣	-	-	-	اجار	مترعون متفرقون

(يتبع)

الجدول هـ (تابع)

الصندوق العام

تبرعات من مصادر غير حكومية عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدون ولايات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى	تبرعات مخصصة للتعليم				اسم المتبرع
	للتكاليف المتكاثرة	تكاليف مكثرة أخرى للتعليم	تكاليف التدريس المهني	تكاليف التعليم العام	
تبرعات أخرى	٢١٧١٣	-	-	-	كندا
للتكاليف المتكاثرة	-	-	-	١٦٨	صندوق ايمان الطفولة الكندي
فيير المتكاثرة	-	-	-	١٢١٢	نساء كنيسة ايتوبيا المتحدة الكنيسة النرويجية المتحدة
	-	-	-	١٣٠	ميرغون شترتون
	١٣٢٨	١٥٢٨	-	-	لبنان
	٢٢٣٧	-	-	-	الارسلانية الاوركية
	٤٤٧٥	-	-	-	طائفة الروم الارثوذكس
	٥٠٣٤	-	-	-	ورثة سمع الدين شاتيللا
	٦٧١٢	-	-	-	مبينه وجملي
	٧٠٦٢	-	-	-	الارسلانية السورية اللبانية لاجئون ، مخيم مايبا ، صيدا
	-	٥٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	السلطة العربية السعودية حركة النقط العربية الاوركية (أراكو)
	-	١٠٠	-	-	السلطة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية السيدة ريني

الجدول هـ (تابع)

المندوب العام

تبرعات من مهان ر غير حكومية عن المنظمة المنتهية
في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى	تبرعات مخصصة للتعليم	تبرعات التعليم العام	الليمان	اسم المتبرع
-	-	-	١٣٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى والبرندا الشمالية (تابع)
-	١٠٠	-	-	المدرسة الثانوية لناحية برون بارك ، فوسبروت
-	٥٥٠٠	-	-	شركة ايفانز الطبية المحدودة
-	-	-	-	ادارة المسالك التي خلفتها مريم كاري
-	-	١٦٧ ٢٦٧	-	اكسفام
-	-	-	-	صندوق ايتان الطفولية
-	-	-	٣ ٦٦١	في لبنان
-	-	٤٥٠	-	يونيسال
-	-	-	٨٠	مترعون متفرقون
-	-	-	٢٩٧	المترعون
١ ٩٧٧	-	-	-	المركز المحلي لاتحاد العمال الاجناس النرويجي للاجئين
-	١٩٨ ٢٩٢	-	-	تقديرات
٧٦ ٧٢٥	-	-	-	تقديرات
-	٥٠٠٠٠	-	-	تقديرات
-	-	-	٧٠ ١٥٩	رد بارنا
(تتبع)	-	-	-	

الجدول ها٠ (تابع)

المندوب العام

تبرعات من مصادر غير حكومية عن السنة المنتهية
 في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٩
 (بملايات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى		تبرعات مخصصة للتعليم		تبرعات أخرى	
التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة
التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة	التكاليف المشتركة
-	-	٧٦٩	-	-	-
-	-	-	٥٠٠	-	-
-	-	-	-	١٤١٧٩	-
-	-	١٥٠٢٢	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	٦٦٠٠	٢٥٠
-	-	-	-	٤٧٠٦٢	-
-	-	-	-	١٠٠٠	-
-	-	-	-	٥٠٠	-
-	-	-	-	-	١٥٠
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	٧٠٠	-
-	-	-	-	٥٠٠	-
-	-	-	-	١٤٠	-
-	-	-	-	-	٢٧٠
-	-	-	-	١٥٠	-
-	-	-	-	١٠٢	-

نقدنا التعليمية تكاليف تسمير مركز لعب ، مخيم عين

حلوة ، لبنان
 آلات خياطة كهربائية

نقدنا لدورات نجارة
 نقدنا للاشغال النسائية

اسم المتبرع

المنصفا
 اوستر هولان

السيدي روبرت برونز

نيوزيلندا
 مجلس منظمات الافانعة واعادة التأهيل
 والتسمية

الولايات المتحدة الأمريكية

المؤسسة الأمريكية للمعونة الاجنبيين
 في الشرق الا لاني (انبرا)

الجمعية أمير من انبرا
 السيد روبرت برونز

ارارة المسلكات التي خلفتها آينا
 موفريت مالكليني

مدرسة جند ليكا الاعدا لانية
 نجدة (جمعية النساء الامريكيات

للشرق الأوسط)
 السيد ج . د وفلا من موز

السيد د بغيرد مولينز
 الاتسة البرتا نوبل

السيد تشارلز كويتسناس
 شرون مفرقون

الجدول هاء (تابع)

المندوب العام

تبرعات من مصادر غير حكومية عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بملايين الدولارات المتحدة)

تبرعات أخرى	تبرعات مخصصة للتعليم		تبرعات التعليم العام	البيان	اسم المشروع
	للتكاليف لأغراض التكاليف	للتكاليف للتعليم			
-	-	-	١٣٠٠٠٠	-	البيان
-	٦٣	-	-	-	اتحاد جمهورية صيف ليواليسيان
-	-	-	-	تقديرات طبية	البيان
-	-	-	-	تقديرات	اتحاد منظمة المدن الوطنية
-	-	-	-	تقديرات	اتحاد تواردي المشتغلات بالأعمال التجارية
-	-	-	-	تقديرات	اتحاد وسمن الحرة :
-	-	-	-	تقديرات	سويسرا
-	-	-	-	تقديرات	فنلندا
-	-	-	-	تقديرات	كندا
-	-	-	-	تقديرات	المملكة المتحدة
-	-	-	-	تقديرات	نيوزيلندا
-	-	-	-	تقديرات	الولايات المتحدة الأمريكية
-	٤٧٤٠٠	-	-	-	الخدمات الأكاديمية العالمية
-	-	-	-	-	الاتحاد الوطني لجمعية منظمة الأسم
-	-	-	-	-	الاتحاد الوطنية والعلم والاتفاقية
-	-	-	-	-	الاتحاد (البرونكو) في اليابان
-	-	-	-	-	الاتحاد الوطني لجمعية منظمة الأسم
-	-	-	-	-	الاتحاد للتربية والعلم والثقافة
-	-	-	-	-	الاتحاد (البرونكو) في هولندا
-	١٢٩٣	٥٠٠٠	-	-	مجلس الأكاديميين للشرق الأدنى
-	-	-	-	-	الرسالة اليابانية للتطعيم
-	-	٨٨٠٧٨	-	-	تقديرات تكاليف تشغيل مركز المكفوفين ، فترة
-	-	-	-	-	تقديرات تكاليف تشغيل مركز المكفوفين ، فترة
-	-	-	-	-	تقديرات تكاليف تشغيل مركز المكفوفين ، فترة

(تابع)

الجدول هـ١ (تابع)

المندوب العام

تبرعات من مصادر غير حكومية عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بملاوات الولايات المتحدة)

تبرعات أخرى		تبرعات مخصصة للتعليم		تبرعات مخصصة للتعليم العام		البيان	اسم المتبرع
لأغراض التكاليف غير المتكررة	للتكاليف المتكررة	تكاليف متكررة أخرى للتعليم	تكاليف التدريس المهني	تكاليف التعليم العام			
-	٦٢	-	-	-		نقد	جهات متفوعة منظمة التحرير الفلسطينية
٩٣٩٠٢	٥٢٩٥٨٨	١٨٢٦٠٦	٤٧٦٣٧٣	٤٨٦٨٩٦			
					١ ٧٦٩ ٣٦٥		مجموع كل التبرعات

(أ) يساوي ذلك مبلغ ٦٩٦ ٦٢٦ دولار تبرع مقدور عن عام ١٩٧٩ ، لكنه دفع فعلا في ١٩٨٠ .

المجدرول وارو

الصندوق العام

تبرعات الصندوق الخاص لمنظمة البلد ان المصدره للمنطق من السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ن سبتمبر ١٩٧٩
(مدولارات الولايات المتحدة)

أرصدة فيسير مدفوعة	
من سنوات	تبرعات مدفوعة
سابقة	عن ١٩٧٩
١٩٧٩	١٩٧٩
١٩٣٩	١٩٣٩
-	١٩٣٩

اسم المشروع
البيسان

نقد التوسيع برناج التدريب المهني (مجموع تكلفة المشروع)
٢٤٧٠٩٠٠ دولار

الجدول زاي

الصندوق العام

ايرادات متنوعة عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البيان
٣ ٦٠٨ ١٣٩	فائدة مصرفية
٢٠٣ ٨٢٢	بيع أوعية فارغة
١٠١ ٤٢٦	بيع معدات غير قابلة للإصلاح وخرقة ودقيق فاسد
٩٣ ٥٠٠	بيع أسهم في مصرف الانماء الأردني المحدود
٧٥ ١٠٦	سداد تكاليف ادارة صندوق توفير موظفي المناطق
٥٠ ١٤٦	مطالب مختلف عليها ومحتجزة تم قبضها
١٥ ٨٥١	تعويضات تم تسلمها مقابل اخلاء الأماكن
١٤ ٠٧٠	حصيلة بوالس التأمين ضد الحريق
١١ ٣٧٤	الربح من الأنشطة المدرة للدخل
٦ ٨٢٩	نفقات عامة على توريدات لأطراف أخرى تم استردادها
٣٢ ٥٩٣	متفرقات
٤ ٣١٢ ٨٥٦	مجموع الايرادات المتنوعة

الجدول حاء

الصندوق العام

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بد ولايات الولايات المتحدة)

التزامات مرحلة من ١٩٧٨	التزامات تمت تصفيتها بنفقات	التزامات مرحلة الى ١٩٨٠	أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	خدمات التعليم
<u>التعليم العام</u>				
٤ ٣٧٥ ٩١٧	١ ٣١٦ ١٩٢	٢ ٧٦٨ ٥٦٩	٢٩١ ١٥٦	التعليم الابتدائي
٥١٩ ٢٢٦	٢٩٩ ٢٨٠	١٩٠ ٢٠٤	٢٩ ٧٤٢	التعليم الاعداى
١٠٧ ٥٢٨	٩٣ ٨٧٥	-	١٣ ٦٥٣	التعليم الثانوى
١١ ٥٧٧	٣ ١٧٤	٨ ٠٠٠	٤٠٣	أنشطة الشباب
١ ٢٥٨	٨٣٠	-	٤٢٨	أنشطة المرأة
١ ١٠٨	١ ٢٥٣	-	(١٤٥)	مراكز انماء التعليم
٥ ٠١٦ ٦١٤	١ ٧١٤ ٦٠٤	٢ ٩٦٦ ٧٧٣	٣٣٥ ٢٣٧	مجموع التعليم العام

التدريب المهني والفني

التدريب المنظم في مراكز الوكالة

٢٢ ١٦٧	٨ ٦٢١	٨ ٠٥٩	٥ ٤٨٧	مركز تدريب وادى السير
١٤ ٦٧٣	٩ ٩٠٨	٣ ١٢٢	١ ٦٤٣	مركز تدريب عمان
١٢ ٦١٤	١٣ ٥٨٦	-	(٩٧٢)	مركز التدريب المهني في فلنديية
٤٠٠	٥٢٥	-	(١٢٥)	دار المعلمين في رام الله
٨ ٧٦٠	٨ ١١١	-	٦٤٩	دار المعلمات في رام الله
١ ٥٦٣	٢ ١٢٥	-	(٥٦٢)	مركز غزة للمكفوفين
١٠ ٥٥٨	٢ ٦٢٨	٧ ٢٣٨	٦٩٢	مركز التدريب المهني في غزة

(يتبع)

الجدول حاء (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

خدمات التعليم	التزامات مرحلة من ١٩٧٨	التزامات تمت تصفيتها بنفقات ١٩٨٠	التزامات مرحلة من سنوات سابقة	أموال موفرة من تصفية التزامات
<u>التدريب المنظم في مراكز الوكالة (تابع)</u>				
مركز تدريب سبلين ٠٠٠٠٠	١٣٥ ٩٥٦	٥١ ٧٧٠	١٩ ٠٠١	٦٥ ١٨٥
مركز التدريب المهني في دمشق ١٦ ١٤٢	١٢ ٣٧٢	-	٣ ٧٧٠	-
التدريب الحرفي للكبار ٠٠٠	٦٣٠	١ ٤٨٤	(٨٥٤)	-
مجموع التدريب المنظم في مراكز الوكالة	٢٢٣ ٤٦٣	١١١ ١٣٠	٢٨ ٧٢٩	٨٣ ٦٠٤
<u>التدريب المعان خارج مراكز الوكالة</u>				
المدرسة الفنية للجمعية العربية للأيتام ، القدس	١ ٢٣٨	١٨٨	-	١ ٠٥٠
التدريب على التمريض الأساسي (محلياً)	٣ ٧٣٩	١ ٣٣١	٣٢٠	٢ ٠٨٨
تدريب المعوقين من الشباب	١٨ ٧٠٦	١٧ ٦٥٣	١ ٠٥٣	-
مجموع التدريب المعان خارج مراكز الوكالة	٢٣ ٦٨٣	١٩ ١٧٢	١ ٣٧٣	٣ ١٣٨
<u>التعليم الجامعي</u>				
المنح الدراسية الجامعية في الأردن ٠٠٠٠٠٠٠٠	٩ ٤٠١	١٣ ٧٦٥	(٤ ٣٦٤)	-
المنح الدراسية الجامعية في مصر ٠٠٠٠٠٠٠٠	٩٨١	١ ٥٥١	(٥٧٠)	-
المنح الدراسية الجامعية في الجمهورية العربية السورية ٨ ٨٦٥	٧ ٣٤٦	-	١ ٥١٩	-

(يتبع)

الجدول حاء (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في
 ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
 (بدولارات الولايات المتحدة)

التزامات موجلة من ١٩٧٨	التزامات تمت تصفيتها بنفقات	التزامات موجلة الى ١٩٨٠	أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	خدمات التعليم
<u>التعليم الجامعي (تابع)</u>				
٩٠٣٢	١٨٢١	-	٧٢١١	المنح الدراسية الجامعية في لبنان
٩٥٦	٦٩٠	-	٢٦٦	المنح الدراسية الجامعية في العراق
٩٢	-	-	٩٢	المنح الدراسية الجامعية في المملكة العربية السعودية
٣٤٣٥٧	١٣٢٤٩	٢١١٠٨	-	منح الدراسة الجامعية الخاصة
٦٣٦٨٤	٣٨٤٢٢	٢١١٠٨	٤١٥٤	مجموع التعليم الجامعي
٣١٠٨٣٠	١٦٨٧٢٤	١٠٧٨٥٠	٣٤٢٥٦	مجموع التدريب المهني والفني
٥٣٢٧٤٤٤	١٨٨٣٣٢٨	٣٠٧٤٦٢٣	٣٦٩٤٩٣	مجموع خدمات التعليم

الجدول حاء (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(بد ولا رات الولايات المتحدة)

أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	التزامات مرحلة الى ١٩٨٠	التزامات تمت تصفيتها بنقودات	التزامات مرحلة من ١٩٧٨	خدمات الصحة
<u>الخدمات الطبية</u>				
١٤٥	-	٦١٨	٧٦٣	خدمات الصيدليات
(٢١٤٤)	-	٩٨٣٧	٧٦٩٣	خدمات المختبرات
٤٦٨٩	١٥٨٥٠٥	٢٠٣٩٨	١٨٣٥٩٢	المستوصفات العامة
٢٦٥٧	١٠٠٠٠	١٣٥٩٤	٢٦٢٥١	مستوصفات صحة الأم والطفل
٩٠٤٧	-	٢٧٠٣٣	٣٦٠٨٠	المستشفيات العامة
٣٩	-	١٠٧	١٤٦	الصحة العقلية
(٤٢)	-	٣٨٢	٣٤٠	العناية بالأسنان
٧٢	-	٢٦٧٨	٢٧٥٠	خدمات طبية أخرى
<u>١٤٤٦٣</u>	<u>١٦٨٥٠٥</u>	<u>٧٤٦٤٧</u>	<u>٢٥٧٦١٥</u>	مجموع الخدمات الطبية
<u>التغذية التكميلية</u>				
١١٥١	٥٨١١٧	٤٩٤١٩	١٠٨٦٨٧	برنامج الوجبات الساخنة . . .
<u>١١٥١</u>	<u>٥٨١١٧</u>	<u>٤٩٤١٩</u>	<u>١٠٨٦٨٧</u>	مجموع التغذية التكميلية
<u>الصحة البيئية</u>				
١٢٢١	٦٢٨٦٠	٩٥٨٦٦	١٥٩٩٤٧	تصريف المياه السطحية
٢٠٨٨٣	١١١٣٨	٤٢٩٢٧	٧٤٩٤٨	التخلص من النفايات ومياه المجارى
٦٨٣٠	٢٩٦٠٤	٧٢٦٠٠	١٠٩٠٣٤	الامداد بالمياه
٦٠٠٠	-	-	٦٠٠٠	الادارة
<u>٣٤٩٣٤</u>	<u>١٠٣٦٠٢</u>	<u>٢١١٣٩٣</u>	<u>٣٤٩٩٢٩</u>	مجموع الصحة البيئية
<u>٥٠٥٤٨</u>	<u>٣٣٠٢٢٤</u>	<u>٣٣٥٤٥٩</u>	<u>٧١٦٢٣١</u>	مجموع الخدمات الصحية

الجدول حاء (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التزامات موجلة من ١٩٧٨	التزامات تمت تصفيتها بنفقات	التزامات موجلة الى ١٩٨٠	أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	خدمات الاغاثة
<u>مخصصات الاعاشة الأساسية</u>				
٥ ٩٤٤	٤ ٦٦٩	—	١ ٢٧٥	التوزيع
<u>٥ ٩٤٤</u>	<u>٤ ٦٦٩</u>	<u>—</u>	<u>١ ٢٧٥</u>	مجموع مخصصات الاعاشة الأساسية
<u>المآوى</u>				
٤٤ ٠٣٦	—	٣٧ ٩٩٦	٦ ٠٤٠	تشبيد المآوى وصيانتها
٤١ ٠٣١	٣٢ ٩٨٣	٣ ٦٨٩	٤ ٣٥٩	تحسين الطرق والمخيمات ...
<u>٨٥ ٠٦٧</u>	<u>٣٢ ٩٨٣</u>	<u>٤١ ٦٨٥</u>	<u>١٠ ٣٩٩</u>	مجموع المآوى
<u>المساعدة في حالات العوز الخاصة</u>				
٧٠ ٠٠٢	٥٨ ٦٤٧	—	١١ ٣٥٥	بطانيات
<u>٧٠ ٠٠٢</u>	<u>٥٨ ٦٤٧</u>	<u>—</u>	<u>١١ ٣٥٥</u>	مجموع المساعدة في حالات العوز الخاصة
<u>١٦١ ٠١٣</u>	<u>٩٦ ٢٩٩</u>	<u>٤١ ٦٨٥</u>	<u>٢٣ ٠٢٩</u>	مجموع خدمات الاغاثة

الجدول حاء (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بد ولا رات الولايات المتحدة)

التزامات مرحلة من ١٩٧٨	التزامات تمت تصفيتها بنفقات	التزامات مرحلة الى ١٩٨٠	أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	التكاليف المشتركة
<u>خدمات التمويل والنقل</u>				
٦٠١	٦٥٦	-	(٥٥)	تخزين المؤن
١ ٦٤٢	١ ٣٣٢	-	٣١٠	صيانة السيارات
٥٤ ١٣٩	٤٨ ٦٧٣	-	٥ ٤٦٦	نقل الركاب
٤٢ ٠٩٠	٢٧ ٦٣٢	٢ ٠٠٠	١٢ ٤٥٨	نقل البضائع
<u>٩٨ ٤٧٢</u>	<u>٧٨ ٢٩٣</u>	<u>٢ ٠٠٠</u>	<u>١٨ ١٧٩</u>	مجموع خدمات التمويل والنقل
<u>الخدمات الداخلية الأخرى</u>				
٤ ١٧٧	٣ ٧٢٨	-	٤٤٩	الخدمات الادارية
٤٦٥	٣٧٤	-	٩١	الخدمات التقنية
٥ ٥٠٠	٥٨٨	٤ ٩١٥	(٣)	وحدات الانتاج (مركبـز التطريز بنفزة)
<u>١٠ ١٤٢</u>	<u>٤ ٦٩٠</u>	<u>٤ ٩١٥</u>	<u>٥٣٧</u>	مجموع الخدمات الداخلية الأخرى
<u>الادارة العامة</u>				
٣ ٨٧١	٣ ٧٧٢	-	٩٩	ادارة المناطق
١٣ ٦٤٠	١٣ ٧٧٧	-	(١٣٧)	ادارة خدمات المخيمات ..
٢٥ ٥٩٩	١٣ ٦٧٦	-	١١ ٩٢٣	خدمات الاعلام
<u>٤٣ ١١٠</u>	<u>٣١ ٢٢٥</u>	<u>-</u>	<u>١١ ٨٨٥</u>	مجموع الادارة العامة
<u>١٥١ ٧٢٤</u>	<u>١١٤ ٢٠٨</u>	<u>٦ ٩١٥</u>	<u>٣٠ ٦٠١</u>	مجموع التكاليف المشتركة

الجدول ح (تابع)

تصفية التزامات السنوات السابقة خلال السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

أموال موفرة من تصفية التزامات سنوات سابقة	التزامات مرحلة الس ١٩٨٠	التزامات تمت تصفيتها بنفقات	التزامات مرحلة من ١٩٧٨	تكاليف استثنائية غير مخصصة للبرامج
				<u>التكاليف الأخرى الناجمة عن الاضطرابات المحلية</u>
١٠	٢٧٩ ٨٥٢	٩ ٨٨٥	٢٨٩ ٧٤٧	اصلاح أو استبدال ماوى الوكالة
١ ٥٣٠	٢٧٢ ٠٤٤	١٠ ٨٦٤	٢٨٤ ٤٣٨	اصلاح المباني المتضررة
				استبدال المؤمن غير القابل للاستهلاك
(٢٩ ٧٩٨)	٧٠ ٢٢٨	٧٢ ٢٢٩	١١٢ ٦٥٩	مجموع التكاليف الأخرى الناجمة عن الاضطرابات المحلية
	٦٢٢ ١٢٤	٩٢ ٩٧٨	٦٨٦ ٨٤٤	
٦٥	٦٩ ٤١٥	٨٥ ٨٦٥	١٥٥ ٣٤٥	<u>تفسير مقر غزة الميداني</u>
	٦٩١ ٥٣٩	١٧٨ ٨٤٣	٨٤٢ ١٨٩	<u>مجموع التكاليف الاستثنائية غير المخصصة للبرامج</u>
(٢٨ ١٩٣)	٤ ١٤٤ ٩٨٦	٢ ٦٠٨ ١٣٧	٧ ١٩٨ ٦٠١	مجموع كل الأجزاء
٤٤٥ ٤٧٨	٤ ١٤٤ ٩٨٦	٢ ٦٠٨ ١٣٧	٧ ١٩٨ ٦٠١	

ملاحظات على البيانات المالية للصندوق العام عن
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

بيان الميزانية والنفقات والالتزامات

الملاحظة ١

تعكس أرقام الميزانية ميزانية الوكالة عن سنة ١٩٧٩ المقدمة الى الجمعية العامة في دورتها
الثالثة والثلاثين (١) في صورتها المعدلة والمقدمة الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة
والثلاثين (٢) .

بيان الإيرادات والنفقات والالتزامات

الملاحظة ٢

لا تدرج ضمن الإيرادات سوى التبرعات المقدمة للوكالة . والتبرع المقدم للوكالة هو التبرع
الذي يخضع لرقابتها المباشرة ويمكن استخدامه في برنامجها . أما جميع التبرعات الأخرى ، حتى
وان قامت الوكالة بإدارتها ، فتعتبر مقدمة مباشرة الى اللاجئين وتستبعد من الإيرادات .

الملاحظة ٣

تقيد التبرعات العينية بالتقييمات التي يحددها لها المتبرعون ، ان كانت هذه التقييمات
معروفة ، والا فانها تقيد بالأسعار القياسية التي تحددها الوكالة . وتجنباً لعدم الاتساق بين
حسابات الإيرادات والمصروفات عند قيد التبرعات العينية في الإيرادات بتقييمات تختلف عن الأسعار
القياسية للوكالة ، تم ايراد تلك الفوارق في حسابات النفقات (أنظر كذلك الملاحظة ٧ أدناه) .

الملاحظة ٤

يستند توزيع التكاليف المشتركة على البرامج الرئيسية الثلاثة (وهي خدمات التعليق ،
وخدمات الصحة ، وخدمات الاغاثة) الى نسب مئوية على النحو المبين في الجدول ألف من الصندوق
العام ، فيما عدا أن المدخرات التي تبلغ ٧٢٩ ٤٥٤ د ولارا في خدمات التموين والنقل التي
نجمت عن تخفيض مخصصات الاغاشة من الدقيق والسكر ، قد قيّدت بأكملها في الجانب الدائن من
بند خدمات الاغاثة .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣
(A/33/13) ، الفصل الثاني .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣ (A/34/13 و Corr.1)
الفصل الثاني .

بيان الأصول والخصوم

الملاحظة ٥

ابتداءً من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ ، عومل مشروع انشاء مخيم البيسارية بوصفه صندوقاً خاصاً بموجب المادة ١٣-١ من النظام المالي للوكالة ، وقد تمت حساباته منفصلة وشملت الفترة منذ بداية المشروع في ١٩٧٧ .

الملاحظة ٦

يمثل مبلغ ٨٦٩ ٢٠١ ٢ دولاراً ، مدرج ضمن " النقد الحاضر وفي المصارف " نقداً في أيدي صرّافي الرواتب ، وشيكات غير مدفوعة في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٩ . ويرد المبلغ ذاته في " الحسابات المدفوعة " . وقبل عام ١٩٧٨ ، كان النقد الصادر لصرّافي الرواتب قبل ٣١ كانون الأول /ديسمبر والشيكات الصادرة للدائنين قبل ذلك التاريخ تستثنى من الأصول والخصوم في نهاية العام ، لأن المبالغ التي كانت تنطوي عليها لم تكن تعتبر ذات قيمة هامة .

الملاحظة ٧

قيّدت التبرعات قيد التحصيل في صورة مؤن غذائية بتقديرات المتبرعين ، اذا كانت معروفة ، والا فقد قيّدت بأسعار الوكالة القياسية . وفي الحالة الأولى ، فان أي مبلغ يتجاوز أسعار الوكالة القياسية ومتضمن في التبرعات قيد التحصيل في نهاية العام قد قيّد على حسابات الانفاق ورصد لحساب احتياطي تقييم التبرعات قيد التحصيل .

الملاحظة ٨

في السنوات السابقة ، ولأغراض اعداد البيانات ، كانت تخفيض الكميات النقدية المودعة في المصارف ، وتزاد المبالغ المقدمة سلفاً للموردين ، بما يعادل أرصدة خطابات الاعتماد غير المدفوعة . وبناءً على طلب المراجعين الخارجيين للحسابات ، فقد تم التخلي عن هذه الممارسة في عام ١٩٧٩ . والالتزامات الطارئة التي تمثلها هذه الأرصدة غير المدفوعة مدرجة بطبيعة الحال في مجموع الالتزامات الطارئة (أنظر الملاحظة ١١ أدناه) .

الملاحظة ٩

تقيم المخزونات باستمرار بمتوسط أسعار التكلفة المرجحة خالصة القيمة والتأمين والشحن أو ما يعادلها مخصصاً منه احتياطي مخصص للخسائر المحتملة في المؤن غير الصالحة للاستعمال . وقد تم رصد احتياطي اضافي صغير ليغطي الخسائر المقدّرة المتبقية الناجمة عن الاضطرابات المحلية التي لم يتم استقصاؤها على وجه كامل بعد .

الملاحظة ١٠

(أ) زيد الاعتماد المخصص لتغطية نفقات ترك الموظفين للخدمة من ١٧ ٢٨٧ ٨٦٧ دولارا في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . وكان السبب الرئيسي الذي استوجب هذه الزيادة الكبيرة احداث تغييرات في النظام الاداري لموظفي الوكالة ، مما جعل معظم موظفيها الذين تتراوح أعمارهم بين ٥٠ و ٦٠ عاما تتوافر فيهم شروط الحصول على استحقاقات التقاعد الطوعي المبكر ، الذي يجب الآن تخصيص اعتماد كامل له ، على خلاف تعويضات انهاء الخدمة (أنظر الفقرة (ب) أدناه) . وقد حدث جزء من هذا التغيير قبل عام ١٩٧٩ ، الا أنه لم يتم الاقرار به لأغراض حساب الاعتماد المخصص لتغطية نفقات ترك الموظفين للخدمة .

(ب) سوف يزداد الاعتماد المخصص لتغطية نفقات ترك الموظفين للخدمة بما يبلغ حوالي ١٥ مليون دولارا اذا اتخذت الترتيبات الكفيلة بدفع تعويضات انهاء الخدمة الى جميع الموظفين الذين لا تتوافر فيهم شروط الحصول على استحقاقات التقاعد أو التقاعد المبكر . على أن الوكالة تقدر ان ٥٠ في المائة من موظفيها من فئة الخدمات العامة وخدمات التدريس ، و ٤٠ في المائة من موظفيها من فئة العمال اليدويين ، لن تتوافر فيهم شروط الحصول على تعويضات انهاء الخدمة ، سواء بسبب تركهم الخدمة في الوكالة طوعية أو بسبب حصولهم على عروض لوظائف مناسبة مقدمة من أرباب عمل آخرين عقب تركهم الخدمة في الوكالة مباشرة .

الملاحظة ١١

في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، كانت على الوكالة التزامات طوارئ قيمتها ١٩٠ ٤١٩ ١٩٠ دولارا تشتمل على أوامر شراء صدرت للحصول على بضائع لم يتم استلامها بعد . وبالإضافة الى ذلك ، يمكن اعتبار أن ثمة التزاما طارئا ذا قيمة هامة وان كانت غير محددة ، موجود فيما يتعلق بمطالبات معينة من الحكومات خاصة باعانات .

الملاحظة ١٢

(أ) يرد فيما يلي موجز للأصول الثابتة غير الواردة في الحسابات (أنظر الفقرة (هـ) أدناه تحت عنوان " موجز السياسات المحاسبية الهامة ") ، وذلك بقيم التكلفة الأصلية :

دولارات الولايات المتحدة

٢ ٨٩١ ٨٥٥	سيارات
٥ ٠٦٢ ٩٥٤	معدات أخرى
٥١ ٢٤٨	أراضي تملكها الوكالة
٤٢٢ ٠٣١	مبان على أراضي تملكها الوكالة
<u>٨ ٤٢٨ ٠٨٨</u>	المجموع

- (ب) ليس للوكالة سوى حق الاشغال الجارى للمباني (مدارس ، مراكز تدريب ، مراكز توزيع مخصصات الاعاشة ، مستوصفات ، مستودعات ، وغيرها من المنشآت) المشيّدَة من قبلها على أراضي تملكها الحكومات أو مؤجرة من قبل مالكين خاصين . ومجموع تكلفة تشييد هذه المباني (بما في ذلك تكلفة تمويل شراء الأراضي من قبل الحكومات المحلية في بعض الحالات وتعويض المالكين الخاصين للأراضي المؤجرة) حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ يبلغ ٢٠١ ١٤٩ ٢٣ من الدولارات .
- (ج) كما شيّدَت الوكالة مأوى للاجئين بتكلفة مجموعها ٦٧٩ ٦٩٧ ١٠ دولارا على أراضي تملكها الحكومات أو الأفراد . والمركز القانوني لهذه المأوى غير معروف على وجه التأكيد .

رابعا - البيانات المالية لصندوق توفير موظفي المناطق عن السنة
المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

صندوق توفير موظفي المناطق

البيان الأول

الأصول والخصوم

(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	
		الأصول
		الاستثمارات (الجدول ألف) :
٣٩ ٣٨٧ ٠٧٤	٤١ ٥٨١ ٣٨٠	بنك أوف أمريكا ، لندن
٣٣ ٥٧٠ ٩٩١	٤٢ ١٦١ ٧٩٠	بانكرز ترست ، لندن
١٥ ٧٧٨ ١٦٩	٢٣ ٥٥١ ٦٧٠	فيرست ناشيونال بنك أوف شيكاغو ، جنيف
<u>٨٨ ٧٣٦ ٢٣٤</u>	<u>١٠٧ ٢٩٤ ٨٤٠</u>	
=====	=====	
		الخصوم
		ديون المشتركين المستمرة :
١٦ ٩١٢ ٢٢٠	١٩ ٥١٥ ٨٦٧	الديون بدولارات الولايات المتحدة
		الديون بالليرات اللبنانية
١٣ ٣٩٧ ٩٤٩	١٤ ٣٨٠ ٥٥٨	٤٦ ٣٨٨ ٨٩٨ ليرة لبنانية بسعر ٠.٣١٠ =
		الديون بالليرات السورية
٩ ٢١٦ ٨٤٠	١٠ ٨٤٦ ٠٩٧	٤٢ ٣٦٧ ٥٦٥ ليرة سورية بسعر ٠.٢٥٦ =
		الديون بالدينار الاردنية
٤٠ ١١٦ ٣٠٥	٤٨ ٢٤٦ ١٤٧	١٤ ١٩٠ ٠٤٣ ديناراً أردنياً بسعر ٣ر٤٠٠ =
		الديون بالشلنات النمساوية
٢ ٢٥٧ ٢٣٥	٣ ٤٨٧ ٢٢٢	٤٣ ١٠٥ ٣٤٠ شلناً نمساوياً بسعر ٠.٨٠٩ =
<u>٨١ ٩٠٠ ٥٤٩</u>	<u>٩٦ ٤٧٥ ٨٩١</u>	
٥١٧ ٠٧٩	٤٥٦ ١٩٧	ديون المشتركين السابقين
١٠٨ ٧٣٤	٥٩٧ ١٦٣	المستحقات للصندوق للعام للوكالة
٤٧٤ ٦٥٢	-	احتياطي لقاء خسائر أسعار صرف الخصوم
		الفائض :
٤ ٣٧٢ ٣٧٤	٧ ٩٨٥ ٢٢٤	الإيرادات المتاحة للتوزيع (البيان الثاني)
١ ٣٦٢ ٨٤٦	١ ٧٨٠ ٣٦٥	الفائض غير المخصص (البيان الثالث)
<u>٨٨ ٧٣٦ ٢٣٤</u>	<u>١٠٧ ٢٩٤ ٨٤٠</u>	
=====	=====	

يعتمد

(توقيع) أولوف ريدبيك ، المفوض العام

صودق على صحته

(توقيع) لويد كالو ، المراقب المالي

البيان الثاني

صندوق توفير موظفي المناطق

حساب توزيع الايرادات
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	
٥ ٦٧٨ ٨١٥	٤ ٣٧٢ ٣٧٤	الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير
		<u>مضافا اليه :</u>
		تحويل من الاحتياطي لقاء الخسائر في أسعار
-	٤٧٤ ٦٥٢	صرفا الخصوم
	٤٨٠ ٠٠٠	تحويل من الفائض غير المخصص
٥ ٦٧٨ ٨١٥	٥ ٣٢٧ ٠٢٦	<u>مخصوما منه :</u>
٤ ٥٦١ ٢١٤	٥ ٢٤٠ ٣٤٣	الفائدة المقيدة لحسابات المشتركين عن السنة السابقة
١ ١١٧ ٦٠١	٨٦ ٦٨٣	
		<u>مضافا اليه صافي الايرادات :</u>
٦ ٩١٠ ٣٢٨	٨ ٤٥٣ ٦٠٦	صافي ايرادات الاستثمار (الجدول ألف)
		<u>مضافا اليه :</u>
(٣ ١١٨ ٧٣٥)	٥ ٩٨ ٨٤١	صافي الربح من جراء التفيريات في أسعار
٣ ٧٩١ ٥٩٣	٩ ٠٥٢ ٤٤٧	صرفا الخصوم
		<u>مخصوما منه :</u>
٤٥ ٦٣٤	٧٧ ٢٦١	مصاريف الادارة
٣ ٧٤٥ ٩٥٩	٨ ٩٧٥ ١٨٦	صافي الايرادات
٤ ٨٦٣ ٥٦٠	٩ ٠٦١ ٨٦٩	<u>مخصوما منه :</u>
٣٧٤ ٥٩٦	٨٩٧ ٥١٩	تحويل ١٠ في المائة من صافي الايرادات الى
٤ ٤٨٨ ٩٦٤	٨ ١٦٤ ٣٥٠	الفائض غير المخصص (البيان الثالث)
		<u>مخصوما منه :</u>
١١٦ ٥٩٠	١٧٩ ١٢٦	الفائدة المدفوعة على الديون المسحوبة خلال السنة
٤ ٣٧٢ ٣٧٤	٧ ٩٨٥ ٢٢٤	الرصيد في ٣١ كانون الأول /ديسمبر

يعتمد
(توقيع) اولوف ريديبيك ، المفوض العام

صودق على صحته
(توقيع) لويد كالو، المراقب المالي

البيان الثالث

صندوق توفير موظفي المناطق

الفائض غير المخصص
(بدولارات الولايات المتحدة)

عن السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨	٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
٩٨٨ ٢٥٠	١ ٣٦٢ ٨٤٦
—	٤٨٠ ٠٠٠
٩٨٨ ٢٥٠	٨٨٢ ٨٤٦
٣٧٤ ٥٩٦	٨٩٧ ٥١٩
١ ٣٦٢ ٨٤٦	١ ٧٨٠ ٣٦٥
=====	=====

الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير
مخصوماً منه :

تحويل الى إيرادات التوزيع

مضافاً اليه :

تحويل من إيرادات السنة الجارية

يعتمد

(توقيع) اولوف ريديبيك
المفوض العام

صودق على صحته

(توقيع) لويد كالو
المراقب المالي

جدول الحسابات

صندوق توفير موظفي المناطق

الاستثمارات وايرادات الاستثمارات عن السنة المغتبية
في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩
(بـدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	فيرست ناشيونال بنك أوف شيكاغو ، جنيف	بانكركز ترست ، لندن	بنك أوف أمريكا ، لندن	
				<u>الاستثمارات في ١ كانون الثاني/يناير</u>
٨٨ ٧٣٦ ٢٣٤	١٥ ٧٧٨ ١٦٩	٣٣ ٥٧٠ ٩٩١	٣٩ ٣٨٧ ٠٧٤	مضافا اليه :
١٠ ١٠٥ ٠٠٠	٥ ٨٣٠ ٠٠٠	٤ ٢٧٥ ٠٠٠	-	التمويل خلال السنة
٩٨ ٨٤١ ٢٣٤	٢١ ٦٠٨ ١٦٩	٣٧ ٨٤٥ ٩٩١	٣٩ ٣٨٧ ٠٧٤	
=====	=====	=====	=====	
٨ ٥٧٧ ٠٨٩	١ ٩٦٨ ٨٠٥	٤ ٣١٥ ٧٩٩	٢ ٢٩٢ ٤٨٥	اجمالي ايرادات الاستثمارات مخصوصا منه :
١٢٣ ٤٨٣	٢٥ ٣٠٤	(١)	٩٨ ١٧٩	أتعاب مدراء الاستثمارات
٨ ٤٥٣ ٦٠٦	١ ٩٤٣ ٥٠١	٤ ٣١٥ ٧٩٩	٢ ١٩٤ ٣٠٦	صافي ايرادات الاستثمارات
=====	=====	=====	=====	
١٠٧ ٢٩٤ ٨٤٠	٢٣ ٥٥١ ٦٧٠	٤٢ ١٦١ ٧٩٠	٤١ ٥٨١ ٣٨٠	<u>الاستثمارات في ٣١ كانون الاول/ديسمبر</u>
=====	=====	=====	=====	
% ٩٠	% ١٠٠٤	% ١٢١	% ٥٦	مردود الاستثمارات (ب)
=====	=====	=====	=====	
		<u>النسبة المئوية</u>		<u>توزيع الاستثمارات حسب العملة</u>
٨٠٩	٧٦٤	١٠٠٠	٦٤٠	دولارات الولايات المتحدة
٦٩	١٣٢		١٠٤	دولارات كندية
٦٩	٣٩		١٥٥	ماركات ألمانية
٠١	٠٧		-	فرنكات سويسرية
٤٣	٥٨		٧٨	جنيهاً استرلينية
٠٩	-		٢٣	يقات يابانية
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	
=====	=====	=====	=====	
		<u>النسبة المئوية</u>		<u>توزيع الاستثمارات حسب نوعها</u>
٣٠٩	٢٣١	-	٦٦٥	سندات الاستقراض ، والأوراق
٦٩١	٧٦٩	١٠٠٠	٣٣٥	المالية ، وسندات الخزينة
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	الودائع المصرفية
=====	=====	=====	=====	

(أ) متضمن في صافي سعر الفائدة المسموح به على الودائع .

(ب) صافي ايرادات الاستثمارات مقسوما على متوسط كمية الاستثمارات المدرة للايرادات خلال العام .

خامساً - البيانات المالية لصندوق مخيم البيسارية عن الفترة
المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

البيان الأول

صندوق مخيم البيسارية

حساب العمليات عن الفترة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات الواردة من :

١ ٦٠٠ ٠٠٠	حكومة لبنان (٥ ملايين ليرة لبنانية)
٦٩ ٧٨٣	حكومة هولندا (١٥٠ ٢٤ جنيها استرلينيا ، و ٥٠ ٠٠٠ فرنك)
<u>١ ٦٦٩ ٧٨٣</u>	

مضافا اليه :

٣٨٩ ٥٣٦	الفائدة المصرفية المكتسبة
---------	---------------------------

٢ ٠٥٩ ٣١٩

مخصوما منه :

١٣٥ ٤٣٨	النفقات المتحتملة
---------	-------------------

١ ٩٢٣ ٤٨٥

الرصيد غير الملتمزم به في ٣١ كانون الأول / ديسمبر

=====

تعتبر الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .

يعتمد

(توقيع) اولوف ريديبيك
المفوض العام

رودق على صحته

(توقيع) لوييد كالو
المراقب المالي

البيان الثاني

صندوق مخيم البيسارية

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

الأصول

١ ٨٧٥ ٤٦٨
٤٨ ٠١٧

نقدية في المصارف
المستحقات من الصندوق العام للوكالة

١ ٩٢٣ ٤٨٥
=====

الخصوم

١ ٩٢٣ ٤٨٥

الرصيد غير الملتمزم به لصندوق التشغيل

١ ٩٢٣ ٤٨٥
=====

تعتبر الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية جزءاً لا يتجزأ منها وينبغي أن تقرأ في ضوءها .

يعتمد

(توقيع) اولوف ريدبيك
المفوض العام

صودق على صحته

(توقيع) لويد كالو
المراقب المالي

صندوق مخيم البيسارية

ملاحظات على البيانات المالية عن الفترة المنتهية في
٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

الملاحظة ١

أنشئ هذا الصندوق الخاص بمقتضى المادة ١٣-١ من النظام المالي للوكالة لتوفير اطار المحاسبة والميزانية اللازم لانشاء مخيم للاجئين في البيسارية ، لبنان .

الملاحظة ٢

بدأت المعاملات المتعلقة بهذا المشروع في عام ١٩٧٧ ، وهي استلام التبرعات وكسب إيرادات الفائدة على الاستثمارات ، مع انه لم يتم تحمل نفقات قبل ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ .
ولذلك فان حساب العمليات المعروض هنا يغطي كامل الفترة التي مرت منذ انشاء المشروع في عام ١٩٧٧ حتى ٣١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٩ .

سادسا - موجز للسياسات المحاسبية الهامة (١)

فيما يلي بعض من أهم السياسات المحاسبية للوكالة . وتنطبق هذه السياسات بصفة أساسية على الصندوق العام ، ولكنها تنطبق أيضا على صندوق توفير موظفي المناطق وعلى صندوق مخيم السيارات عند الاقتضاء :

(أ) تعد حسابات الوكالة وفقا للنظام المالي لوكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل كما وضعه المفوض العام بالتشاور مع الامين العام واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية .

(ب) الفترة المالية للوكالة هي السنة التقويمية .

(ج) تقدر الأصول والخصوم والايرادات والنفقات عادة على الأساس التراكمي للمحاسبة . والاستثناء الرئيسي من هذه السياسة هو أن التبرعات الواردة من جهات أخرى غير الحكومات أو وكالات الأمم المتحدة لا يعترف بها عادة الا على أساس التسلم الفعلي للتبرعات النقدية أو المعينية (انظر أيضا الفقرة (د) أدناه) .

(د) تقيد حسابات الوكالة بدولارات الولايات المتحدة . أما المعاملات التي تجرى بعملة أخرى فتقيد بدولارات الولايات المتحدة في وقت المعاملات ، بأسعار الصرف المحددة من قبل الوكالة . وأما الأصول والخصوم بغير دولارات الولايات المتحدة في نهاية الفترة المالية فتظهر بدولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف المنطبقة في ذلك الحين في الوكالة .

(هـ) لا تدرج ضمن الأصول الواردة في البيان الرابع للصندوق العام الأصول الثابتة للوكالة (المؤلفة من السيارات ، والمعدات الأخرى ، وبعض الأراضي والمباني المقامة عليها) . ان أن تكاليف هذه الأصول قد قيدت بكاملها على حساب النفقات في فترة الشراء أو الانشاء أو الالتزام بها في الميزانية . ويحتفظ بسجلات ملخصة لهذه الأصول (انظر الملاحظة ١٢ (أ) الملحقة بالبيانات المالية للصندوق العام للاطلاع على تقرير موجز) . كما انه لم تدرج في البيان الرابع للصندوق العام المباني وماوى اللاجئين التي انشأتها الوكالة على أراض تمتلكها مختلف الحكومات أو أفراد عاديون . الا انه يحتفظ كذلك بسجلات ملخصة لهذه المباني وماوى اللاجئين التي من المفترض ان تؤول ملكيتها الى اصحاب الأراضي المعنيين ، وان يكن هذا أقل تأكيدا فيما يتعلق بماوى اللاجئين (انظر الملاحظتين ١٢ (ب) و (ج) الملحقتين بالبيانات المالية للصندوق العام للاطلاع على تقرير موجز) .

(و) الايرادات المتنوعة :

' ١ ' تعامل صافي الايرادات المتحققة من أنشطة مدرة للدخل بوصفها
ايرادات متنوعة ؛

' ٢ ' ان ما يسترد من النفقات المتحملة في الفترة المالية نفسها تقيد في الجانب
الدائن من حسابات النفقات نفسها ، أما ما يسترد من النفقات المتصلة
بفترات مالية سابقة فيقيد عادة في الجانب الدائن من بند الايرادات المتنوعة

(ز) يعامل المكسب او الخسارة من تحويل العملات كمبلغ مضاف الى الايرادات أو مطروح منها

(١) انظر أيضا الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية للصندوق العام للاطلاع على

معلومات اضافية عن سياسات محاسبية معينة .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
